工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業廣告部：二七九三零八　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式一式三八　二式五四九五
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一七五五九號

·本報每份仍售弍毫·

清水灣道旅遊巴士撞山　車上卅五人受傷

【本報訊】九龍清水灣道德望中學附近斜坡，今晨又發生嚴重交通意外，一輛載工人的旅遊巴士突失事撞山，車頭及車身均損毀，車上共有三十五人受傷，事後已被送院救治，失事原因，仍調查中。

據悉：該宗意外發生於今晨七時卅分左右，一輛隸屬勝興公司的編號AT八七九八大型旅遊巴士，正滿載一批工人，自西貢出九龍，迨車至清水灣道近德望中學時，該車突失控制，沿左面鐵欄滑下五、六十呎遠處，再撞向路旁山邊，車頭毀壞不堪，車身亦損壞，車內數十名工人在車內碰撞翻滾，共有三十五人因而受傷。事發後，警方及救護人員趕至現場，將傷者送院救治，並對意外展開調查，該處交通，一度受阻，至九時許始恢復正常。

上：清水灣近德望中學斜坡，今晨又發生車禍，有數十人受傷。圖為肇事的旅遊巴士。（本報記者呂智明攝）下：西環東來里攤檔今晨發生火警，圖為火警現場被一焚燒的攤檔。

市民對警方的敵意

小評

牛頭角昨日又幾乎發生騷動，房屋司署的清潔隊，在掃除攤檔時，與小販發生衝突，逾百名小販及市民，包圍清潔隊人員，一輛警車及一隊警員來到，羣衆立刻對警車攻擊，使用石頭及蕃茄、瓜菜。

為什麼有些市民會對警方採取敵視態度？他們對清潔隊祇包圍叫罵，而對警車及警員作攻擊。

不要以為這是偶然發生的事件，負責警民關係部門的人員，應該重視這一點，何以警民關係如此惡劣？

一個突然暈倒的人，決不是偶然不適，必然是身體久已潛伏了其他疾病，警民關係搞得不好，也不是因為偶然發生的事件，而是長期積聚下來的因果。

試隨手取一個例証，昨日有讀者投函工商日報，指控受到警員「八二三九」號的無禮及不合理的待遇，他認為自己的工作就祇是抄牌寫告票，其他的事都不管。他以為抄到一次牌就等於捉到一個罪犯，而對這個被當作「罪犯」的市民，是毋須以禮相待的。

照這位公開投訴的市民所列舉的詳確經過而言，那麼這一類警員不祇無補於警民關係，簡直是在破壞警民關係。

好感是要一點一滴去積聚的，仇恨也是一點一滴積聚的，我們希望警方負責人，不要積聚仇恨。

首位美國女性外交官　在多明尼加遭綁架

【華盛頓廿七日法新社電】國務院在此間宣稱：駐多明尼加共和國的美國新聞處署長芭芭拉．赫捷遜，今日在聖多明哥被綁架。

國務院拒絕發表綁架的任何詳情。該位五十歲的外交官，曾在玻利維亞、智利及圭雅那工作。

但發言人安德遜聲稱：一個專門處理反游擊活動的國務院特別小組的官員，已召開一次緊急會議。

赫捷遜太太相信是第一位遭綁架的美國女性外交官。

【聖多明哥廿七日路透社電】一個游擊隊組織今日綁架了此間美國新聞處的女署長，並在委內瑞拉領事館內挾持另外七名人質。

其中一名人質是委內瑞拉領事格里哥利奧。他從領事館內以電話通告當局，謂游擊隊要求釋放三十名政治犯及一百萬美元贖款。

正當警察及軍隊包圍領事館之際，格里哥利奧聲言：游擊隊曾對人質聲言如果他們被襲，將會炸毀該建築物。

該二十三名游擊隊從領事館以電話接受「路透社」訪問時聲稱：他們希望以人質——包括四十八歲的美國新聞處署長芭芭拉．赫捷遜——交換被巴拉格爾總統政府因在獄中的政治犯。

他們聲言這次行動，是要「使那些在巴拉格爾獨裁政權下在獄中枯萎的愛國者，重獲自由。」

格里哥利奧在電話中聲稱，人質正受到良好看待，並謂：「一切很好。我們希望這事能迅速解決。」

兩青年街頭中伏　被一羣飛仔圍毆

【本報訊】兩名男子今晨在香港仔石排灣道近海灘道遭羣飛襲擊，毆致遍體鱗傷。行兇者得手後逃去無踪，傷者事後送院急救，初步懷疑是尋仇事件，至於真相尚待警方進一步調查中。

兩名傷者是：㊀王耀明，十七歲。住石排灣道；㊁譚偉志，二十一歲。住漁光邨海港樓。

案發於今晨十二時四十五分，兩名傷者行經石排灣道與海灣道交界時，突然有一羣飛型青年撲出，不由分說，向兩傷者拳打脚踢。由於事出突然，兩傷者走避不及，慘被毆致遍體鱗傷，兇徒行兇後，呼嘯逃去。祇留下兩名傷者倒臥街頭，痛苦呻吟，其後由途人撥電報警，將兩傷者送院救治。

警方現時已展開調查工作，但迄今仍未有人被捕。

今日天氣預測

吹輕微至和緩西風，天色大致晴朗，間中有幾陣局部地區性驟雨。

今日最高氣溫可昇至攝氏卅二度。上午十時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度百分之八十。

高潮：上午一時五十四分，下午二時五十七分。

低潮：上午七時五十八分，下午九時三十五分。

左翼匪徒在委國領館置炸彈　勒贖百萬美元　否則殺人炸領事館

【聖多明哥廿七日美聯社電】五名持械的多明尼加左翼分子，在委內瑞拉領事館內遍置炸彈，並於星期五晚揚言炸毀領事館。除非美國政府繳交一百萬元贖款，以贖回一名被綁架的美國女外交官及另外七名人質。匪首是一名最近始獲釋出獄的前劫機者。他並要求從多明尼加的監獄中，釋放三十八名政治犯。

其中一名人質，委內瑞拉領事格里哥利奧，在電話中告知「美聯社」：槍手已放置炸彈，除非達成他們的要求，否則將予以引爆，「殺死所有人」。

涉嫌劫渣打被捕三男子　未搜出贓物仍在調查中

【本報訊】與新蒲崗渣打銀行解款車巨劫案有關之男子，今晨仍被警方扣留查訊，預料會於稍後時間被落案檢控，另一方面，警方仍偵騎四出，追捕漏網匪徒及搜尋贓款與槍械，但至今晨為止，仍未有進一步發展。

三名於昨日凌晨四時許，在沙頭角平輋村一間石屋內被警方拘捕之涉嫌男子，兩人姓林，年齡由卅二至卅五歲，一姓陳，四十歲。三人均為海陸豐人，據悉：此批人物神通廣大，在內地時，他們已是三山五嶽人馬，而其他的在逃劫匪可能已携帶贓物潛入大陸邊界內藏匿避風，因沙頭角與大陸僅一綫之隔。

三人中，有兩人懷疑與美孚新邨天橋之百萬元解款車被劫案有關。

警方昨午曾進行認人手續，被邀証人包括渣打銀行新蒲崗分行之經理，十多名職員，被劫解款車之三名護衛員及案發時在銀行外擺賣的小販等共廿餘人，惟至今仍未有人被正式落案控告。

警方為了繼續追查相信與該兩宗巨劫案有關的打劫集團之在逃者，及槍彈與贓款的下落，昨日曾派了七八隊幹練偵探人員，分頭前往港九新界多處地點搜查，計有帶走疑人的平輋村、粉嶺、鹿頸、觀塘、秀茂坪、慈雲山、深水埗、九龍仔及港島數處地點。

商人被控賄記者

【本報訊】一位商人，涉嫌以二百元贈與一記者，被廉政署人員傳詢，及控以行賄。

據說：記者訪問該商人于文華酒店時，該商人涉嫌以款項謀求作有利其公司之報導。

岑建勳突然認有罪　明日示威前先罰款

【本報訊】被左派形容為「托派」份子之「每日戰訊」首要人物岑建勳，因在本月初曾被警方拘捕，指其擅用揚聲器在公衆地方廣播，於本月十三日提堂時否認控罪，法官將案押後至下月十七日，詎料岑某今晨突然聘請紀理士律師表示認罪，法庭有關方面於是安排開庭判審，被告在律師求情下，被判罰款二百元。

今晨被告上庭時，由其妻及兩名「四反」份子陪同；其妻並於會後表示將於本週日在九龍公園再次舉行「四反」集會。

被告岑建勳，廿二歲，被控於九月十二日在大有街近衛祿街用揚聲器廣播，未經警務處長批准。

岑某在上次審訊押後時，准以二百元具保出外候審。

政府邀商人參加建設新沙田計劃

【本報訊】政府邀商人參與建設新沙田市之公開招標，承批沙田海東岸及海床之五十三英畝地，供興建樓宇之用。一百三十英畝，除上述之五十三英畝外，其餘則歸政府作各種發展。

葛柏散水之後　百計警員唔掂

【本報訊】自去年葛柏逃離本港以還，最少有一百一十五名警員因種種事故而被停職，包括貪污瀆職。

相信此係本港警察有史以來在相同期內被停職人數最多之一次。

但署理警務處長韓義理拒加評論。

自去年六月以來，警長級及以下之警員被停職者有一〇六人，包括警署警長一人，警長五人，警察一百人。

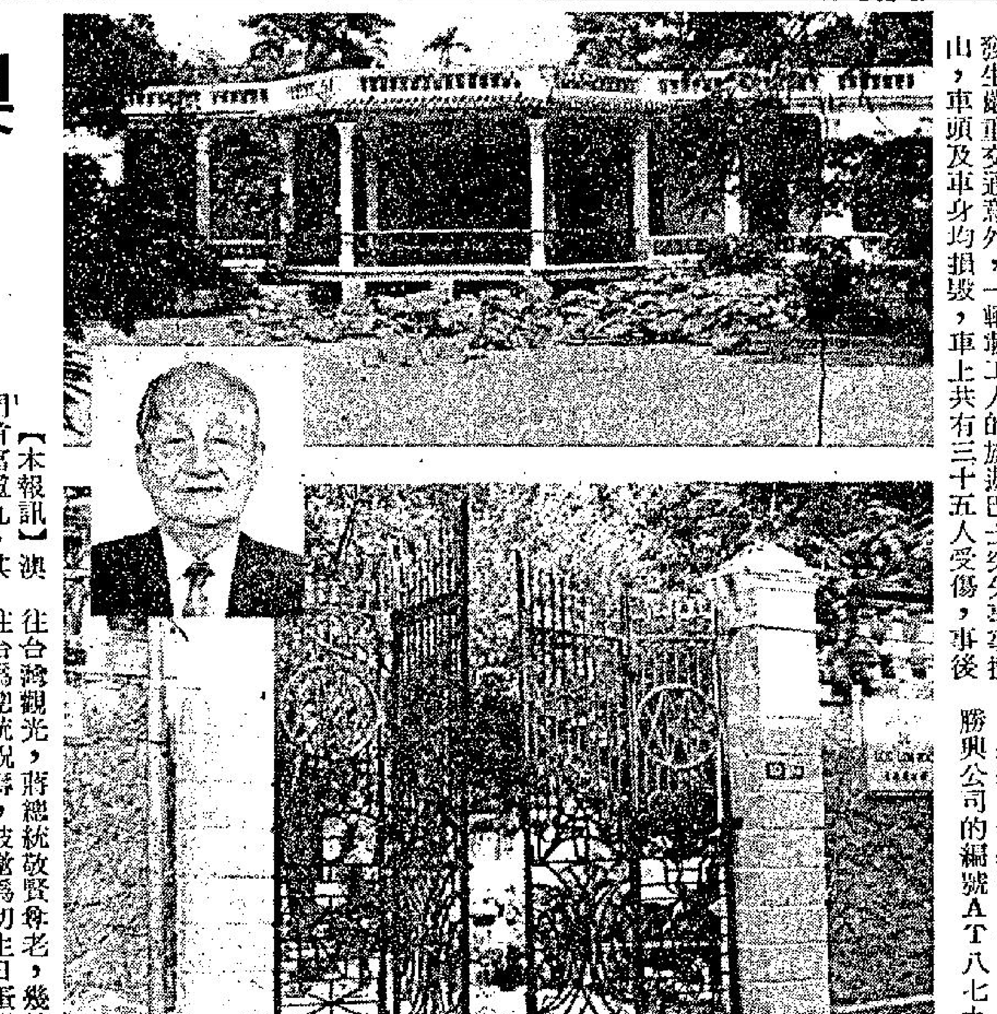
警務處發言人謂，其中五十二人被撤職，二十七人獲復職，尚有二十七人仍由警方及廉政公署調查中。

同期內有九名督察級或以上之警官被停職，其中兩人已被撤職，四人復職，尚餘三人之案件仍在處理中，包括一位女警司仍被廉政署調查中。渠已被停職數月，祇領半薪。

廉政署不久透露女警司案件之調查是否即將完成。

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
凌波舞蹈團　十時十分　十一時
精彩舞蹈．香艷諧趣
安德遜先生　一時正
驚險雜技．馳譽寰宇
．早茶八時開始營業．
舒雅頌．葉德嫻．韻婷小姐主唱
梁桐大樂隊及雅士合唱團演奏
宮殿禮堂．富麗堂皇
地方雅潔．場面豪華

澳門政府購入盧九私人花園　今日開幕供人遊覽



上：前盧九公園，即現在的盧廉若公園，國父孫中山先生曾寓於此。下圖：為今日開幕的盧廉若公園大門。圖內圖即為盧九第三公子盧怡若現年九十餘歲，被尊為革命老人。

【本報訊】澳門首富盧九，其私人公園，已由澳門政府出資購買。改名為盧廉若公園。定於今日中午十二時開幕。由澳門總督嘉樂庇將軍主持剪綵禮。開放後將收入場券，供遊客遊覽欣賞。

盧九公園改名為盧廉若公園，乃將已逝世之盧九先生的公園改為盧九大公子盧廉若之名字，而盧廉若氏亦已故世，生前曾任澳門華人代表。

盧九公園亭閣雅緻，而園林中卻與國父孫中山先生有一致像，而盧九所前立之鏡湖醫院，以至於盧九公園，正是國父奔走革命前與成立民國後，國父卸去總統職，曾在盧九公園住一段時間。歷史古蹟令人憑吊不已。

國父會居住園內

國父孫中山早歲在澳門任職於鏡湖醫院，當時正在醞釀推翻封建的革命運動，迨至民國成立後，國父出任總統卸職後，又南來溜達於濠江，居住於盧九公園中。

盧九為澳門已故首富，而大公子盧廉若曾出任澳門華人代表，而盧九之三公子盧怡若先生，現年已九十多歲，尚健碩仍居住於澳門。盧怡若先生早歲參加同盟會，跟隨國父奔走革命，現時被稱為革命老人。年來息影少離澳門，但早幾年時，往台灣觀光，蔣總統敬賢尊老，幾趟盧怡若先生往台為總統祝壽，被邀為切生日蛋糕。

澳門——鏡湖醫院——盧九公園，是我國推翻滿清封建的發源地，亦為國父的革命事業啓發處。

一幅珍貴圖片

圖片由右至左：李鏡泉（李濟堂父）；孫科；盧廉若；盧姓（國父隨員）；國父；國父女公子；荀人飛若丞、吳節微、盧怡若；盧煊仲。

西環街市攤檔起火　蔓延隔隣一座樓宇　焗暈一近百齡人瑞

【本報訊】西環東來里今晨六時許發生三級火警。一列街市攤檔不知何故起火焚燒，蔓延至隔座一幢住戶樓宇，焚燒一小時多，始被撲滅。僅有一名年逾九十之老婦為濃烟焗暈，事後送院。

該名老婦人郭有，九十歲，現在瑪麗醫院留醫，據報情況良好。

火警現場為西環東來里五號至九號之一列攤檔，上址攤檔，共有數個單位，面積頗大，今晨六時二十一分，附近坊衆突然發現攤檔湧出濃煙，並隱約看見檔內火光熊熊，於是立即撥電報警。

在消防人員奉召到場後不久，至六時卅三分，火警瞬即升為三級，火勢甚為猛烈，並迅速向鄰近一幢四層高之舊樓蔓延，上址居民在睡夢中被「火燭」聲驚醒，爭相扶老携幼走避，一時秩序大亂。混亂中，一名老婦被濃烟焗暈，幸其後由消防員救出，送院急救無礙。消防人員出動四條水喉灌救，至七時零五分，火勢受到控制，在七時卅七分，消防員卒將火勢撲滅。

由於火警影響所及，上址附近交通一度封鎖，德輔道中一段被截斷不准停車，車輛須改道而前。有關人員現正展開調查上址之起火原因。

護衛員老虎槍走火　青年中彈送院不治　事緣有人擬在酒樓開片

【本報訊】油麻地彌敦道豪華酒樓夜總會走廊，發生護衛員「老虎槍」走火，擊斃一名青年男子事件。

一名在該處當值的護衛員，在走廊一帶當值時，發現有十多名飛型男子衝進，似擬開大片而加以制止時。一名飛型男子上前理論，混亂中護衛員所持「老虎槍」走火，當場擊中該男子胸腹等部，及報警送院途中，已告不治斃命。意外起因，正由警方調查中。

該處現場為彌敦道三四七號豪華酒樓夜總會，在今晨四時許，二樓夜總會打烊後，由一名英聯邦護衛局派在該酒樓的護衛員二一三六號方雅明，持一枝「老虎槍」，聯同數名夜總會職員，將當日營業所得款項，解往樓上寫字樓鎖於夾萬中。

正當該名護衛員解款完畢，巡邏夜總會走廊時，突發現有十多名飛型男子衝進，聲勢洶洶，似欲開大片，該名護衛員見狀，急以槍指向該批飛型男子，制止不准在該處滋事。此時，有一名青年男子趨前，與該護衛員理論，雙方在爭論中，護衛員所持「老虎槍」突告走火，「砰」然一聲，「老虎槍」鐵沙，當場擊中該名青年男子胸腹等部，該青年男子傷重倒地。及夜總會中人報警將其送院時，在送院途中，已告不治斃命。

據報：死者名彭建豐又名彭恩，廿九歲，住黃大仙邨第一座六×九室。

事後，警方曾邀請兩名護衛員及兩名青年男子返警署，協助警方調查該案。

美國經濟高峯會議揭幕
福特一再表示反對 管制工資物價計劃

【華盛頓廿七日路透社電】美國經濟高峯會議，於福特總統應許美國無一行業將爲抑制通貨膨脹行動所不公平打擊，而於今日閉幕。

總統號召八百名代表協助制定終止物價上升的政策，物價高漲正在損害美國人的購買力。

那些大部份爲商人、工會領袖和經濟學者的代表們，料將提出各種解決通貨膨脹的方法。美國之通貨膨脹率現爲百分之十二。

福特說，凡他所聞的種種建議，他可能不會完全同意的，但他答應予以考慮。

然而，他一再表示他完全反對任何管制工資和物價的計劃。勞聯產職聯合會主席閔尼對於這一點，馬上表示贊同。

當閔尼促請回復至阿剌伯石油禁運當中的節省燃料措施時，他博得熱烈掌聲。他說，這些措施將能向中東產油者表示，美國並非完全依賴他們的。

他並攻擊白宮過去六年的經濟政策，把通貨膨脹和失業人數增加的原因歸咎於這種政策。他說，特別是這些政策的設計師之一的柏恩斯應予革職。按，柏恩斯現是聯邦準備局主席。

對於政府支出應該節省一點，大致上意見相同，但甚麼支出應該樽節，卻意見不一。工會領袖建議填塞稅務上的漏洞，並保全社會計劃的完整。許多代表預期福特於今後數星期中宣佈若干反通貨膨脹措施，但避免提出任何單獨一套的方法，作爲治療國家經濟疾病的萬應藥。

日外相木村俊夫警告
油價通貨問題嚴重 全球經濟即將紊亂

【華盛頓廿八日美聯社電】日本外相木村俊夫於星期五警告將在一九七五年發生「一項全球性的經濟紊亂」，如果不獲得對石油價格、糧食短缺與通貨膨脹等項問題的一項解決辦法的話。

那個日本外交家是在跟國務卿基辛格舉行兩小時會談和共進午餐之後發表其意見的，這次會談曾商討跟韓國的關係以及五大工業國家於星期六在大衛營的會議。

木村強調說明產油與耗油國家之間必需以一切代價避免對峙行動。

他又說。除石油問題之外，大衛營會議並將商討糧食問題、財政改革，石油美元問題和國際貨幣制度。

除日本和美國外，此次會議，將包括法國與西德外長，英國國務次官和所有五個國家的財政部長。各國財長和中央銀行家們於星期日將繼續舉行大衛營會議。

木村又說：此次會議未有若何所擬定的議程，亦不會獲致若何結論。

他並說：美國將就現時情況提出一項報告。他未有說明是否將由基辛格抑由財長西蒙提出。

他說：在他與基辛格的會談中，他們曾討論亞洲局勢和日本與韓國間的關係等項。

敘利亞總統克宮晤布會

【莫斯科二十七日法新社電】敘利亞總統阿沙德今日在克姆林宮與蘇俄領袖布里什紐夫舉行長時間的會談後，便飛往壤平，進行一次歷時四天的官式訪問北韓。

蘇俄官方通訊社「塔斯社」說：這次會談是在「誠懇和完全互相諒解的氣氛」下進行。

「塔斯社」說：布里什紐夫對阿沙德總統說，蘇聯「決心」對敘利亞的「經濟潛力和國防力量」有所貢獻。

這兩位領袖強調說：需要早日重開有關中東問題的日內瓦會議（由美、蘇兩國發起）他們聲言以色列和埃及與敘利亞之間的隔軍協議，祇是走向和平的「第一步」。

阿沙德總統昨日抵達此間，昨晚與波哥尼主席舉行會談。今日阿沙德與布里什紐夫共進午餐後即飛往北韓。

馬可斯夫人透露
菲與中共決建交

【香港二十七日法新社訊】菲律賓總統馬可斯的夫人今晚透露新的和顯見的暗示：菲律賓和中共已決定建立外交關係。馬可斯夫人在上海的一次宴會中說：「由於我所進行的訪問，中共和菲律賓之間的關係已轉至新的和重要的階段。今後將可以看到我們之間的聯繫更爲堅定，持久。」

【東京二十八日路透社電】「新華社」報導說：毛澤東曾接見菲律賓總統夫人，艾黛絲·馬可斯。

「新華社」說：在昨天所進行的一次會晤中，毛澤東歡迎馬可斯夫人訪問中共，和兩人展開「友善交談」。

泰贊成中共加入世界銀行

【曼谷廿七日法新社電】「國家報」今日報導：於下週舉行的世界銀行大會中，泰國將投票贊成中共加入世界銀行及國際貨幣基金會。

該日報說：但由泰國財長桑遜所率領的泰國代表團卻不贊成排除中華民國。

該代表團於星期四日已啓程前往華盛頓。

眼光獨到的廣告户 必然列登工商晚報

阿根庭驚人政治性兇案
前總統佛朗狄斯兄弟 被槍手拖出家門槍殺

【布宜諾斯艾利斯二十七日路透社電】阿根廷前總統阿托魯·佛朗狄斯的兄弟，左翼律師西爾維奧·佛朗狄斯，今日在此間被一羣把他從家裡擄去的槍手所殺。

警方人士說：西爾維奧的屍體在伊斯薩機場附近的叢林內發現，頭部、背部亦有數枚子彈。

早些時，這位律師的女婿在竭力阻止西爾維奧被拖出屋外時被殺害。

目擊者說：六十七歲的西爾維奧在初次受襲時受傷。他的死亡使到自從本年七月一日培隆總統喪生以來，阿根廷有九十一人由於政治原因而遇害。

西爾維奧擁有約十本有關政治問題的書籍，他是一批最近爲被軍隊拘捕的馬克斯主義市區游擊隊分子出庭辯護的律師之一。

一份由自稱爲「阿根廷反共同盟」的秘密組織，於本星期初發表的公報，說：西爾維奧的姓名已列入他們的黑名單之內。它又自承這次綁架事件，與及本月初該批律師中的另一人抑奴特察（卅四歲）被殺害一事，都是他們所幹。

中共與瑞士明年闢航綫

【蘇黎世二十七日美聯社電】瑞士航空公司今天宣佈說：瑞航將在明年四月間開闢一條瑞士與中國大陸間的普通航綫。

圖示一名暗熟水性的泳客在義大利·熱那亞的一個沙灘上避開洶湧的巨浪。一個失常的氣候綫，從英國向南移動，橫過歐洲，使到義大利的海水波濤洶湧。（合衆國際社）

民主黨總統候選人
華萊士呼聲最高

【華盛頓廿七日路透社電】據今日發表的蓋洛普民意測驗，殘廢的阿拉巴馬州州長華萊士仍是一九七六年總統大選中之民主黨候選人首選人物。

這一次測驗是於參議員愛德華甘迺迪於星期一宣佈他將不角逐提名之前進行的。但那些被徵詢意見的人們都是假定甘迺迪參議員不會競選。

於兩年前遇刺未死的華萊士州長在此次測驗中得票百分之廿七。參議員麥哥溫與參議員莫斯基各得票百分之十七。這一次測驗是在華盛頓郵報發表的。

投票人並被詢問，如果參議員甘迺迪競選的話，他們將怎樣選擇。在這測驗中，愛德華甘迺迪得票百分之四十六，其次爲華萊士，他得票百分之十六。

彼德斯拉又再離婚

【倫敦二十七日美聯社電】四十九歲的英籍影星彼德拉斯，今天在此間和他的第三任太太離婚。

二年前他已經和他這位第三任太太，二十七歲的瑪蓮達分居。瑪蓮達是英國保守黨國會議員兼工業巨子藝克羅夫勳爵的繼女。他們是在一九七零年時結婚的。

彼德斯拉有三名兒女，兩名由他的第一任太太女星安妮賀芙所生，另一名女兒由他的第二次婚姻和女星碧蒂安蘭斯所生。

× × ×

「披頭士」連儂 想定居多倫多

【多倫多二十七日美聯社電】前「披頭四」之一約翰連儂今天在此間說：如果他爲美國政府驅逐出境，他將會試圖在多倫多安置下來。

在一次電台訪問中，連儂說他將繼續和美國移民當局爭論，但倘若最後他仍然要離去的話，他將會選擇多倫多。

約翰連儂和他的前妻大野洋子二年前在多倫多……

中秋佳節

請飲施務露開酒消化增強體力
施務露酒不含烈性酒精不傷肝臟
肝臟就是生命所以應保生命健康

百年老牌 男女補酒
施務露 SERRAVALLO
各國賽會頭等獎章
滋血健胃懷孕產後病後調養最宜

專藥能補人生缺憾！
京都太極堂藥廠 超時代榮譽出品之一
太極牌 註冊商標
五風丹 （又名）羊風丹
獨有秘方 中藥製劑 保證特效 一服見功
專醫 本品係採用中藥貓頭鷹腦爲主藥，專醫卒然眩仆、昏不知人、手足抽搐、口吐涎沫、目上視或口眼歪斜、作五畜聲，發作無常。
購買注意 市面發現有假藥發售，本公司爲杜絕歹徒誑騙害人，特將每盒加入辨偽劵，另號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請特別注意。
經售處 ……

京都·凱聲
滿座 今天 五場
東寶公司出品 榮譽科學事故最高度刺激巨片
轟動世界石破天驚大製作！影壇精英科學專家！通力合作十全十美！
原著出版四個月內銷售四百萬册！影片收入壓倒「教父」打破日本有史以來影片票房紀錄
請早定座
日本沉沒 （東宝）
領銜主演：小林桂樹 丹波哲郎 藤岡弘 石田阿由美 二谷英明 島田正吾
數千演員聯合演出
富士噴火，地動山搖！東京浩刼，全城火海！四國海嘯，大地陸沉！九州地裂，一片汪洋！
景象逼真驚心動魄！
伊士曼七彩潤銀幕！

迎月最佳電影！
哪吒
無人不知 無人不曉
敢作敢爲的少年英雄 多采多姿的神話鉅片
海空搏鬥 驚險萬分
老幼咸宜
傅聲 領銜主演
週末雙綫聯映 五場
明珠 倫敦
翡翠 明月 娛樂 觀塘 荷李活 好景 李 永華 黃金 福星 亞洲 元朗
神話傳奇 妙趣橫生
手執乾坤圈 脚踏風火輪
由陸地戰到天空！由雲端打入海底！
特技神奇 打鬥激烈
反暴抗君 捐軀救民 剖肉還母 削骨還父 蓮花化身 超越生死
張徹 導演
NA CHA THE GREAT

"克蟑"殺蟲液 强力甲由水 殺絕蚊蟲
台灣民生物產有限公司：總公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人可讀
招日夜校各科及商科中學各班新生
立案 香港商科語言書院
被稱爲規模最大及師資最好學府 本校代各界翻譯各國文件
安德烈博士·校監：伍王玲平·校長：伍楚生博士主理
語言科：各級英語會話·日文·劍橋大學 英文拼音班·法文·英文科文憑班 英文專修班·德文·GCE英文班 西班牙文·國語·TOEFL班
技藝科：裁剪全科 廣告畫裝飾設計
文商科：中英打字·電腦打孔·香港稅例 聽覺打字·中英簿記·出入口文員班 中英會計·數理專修·L.C.C文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班
商科中學部：F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
本校新書自修必讀各大書店均有代售
基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每册$3元5角
保証成功
正校九龍彌敦道603-609新興大廈三樓3-858410* 二校彌敦道593-601廖創興銀行大廈五樓3-859304* 三校彌敦道687-689三樓3-945747

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 粵語新聞及時事實錄
·一五 音樂小曲
·三〇 劇壇雜錦「長恨書」
二·〇〇 點唱節目
·三〇 電影插曲「女巡按」
三·〇〇 新聞報告
·〇五 粵曲
四·〇〇 命運的陰影「優缺」
五·〇〇 新聞報告
·〇五 青年世界
·三〇 藝術歌曲
·五五 糧食批發市價及鮮魚批發市價報導
·四五 轉播政府大球場甲組足球聯賽「愉園對東昇」
七·〇〇 新聞報告及特別報告
·三〇 復康者園地
八·〇〇 新聞報告
古今中外
民歌欣賞
趣劇「豔領白領」
九·〇〇 粵語新聞
四百碼聯想
·三〇 水上及地面污染問題
十·〇〇 轉播倫敦新聞
·三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 男歡女愛「變」第七回大結局
天氣報告
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

星期日節目

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
天氣報告
七·〇〇 香江之晨
天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆報告及特別報告
時代曲
九·〇〇 粵語新聞
空氣污濁與噪音問題
粵曲
十·〇〇 一週時事
粵語新聞
兒童節目
樂在其中
十一·〇〇 粵語新聞
廣播劇「犯罪重逢」
十二·〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
漁民天氣預告
粵曲
一·〇〇 粵語新聞

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
歌星選輯
二·〇〇 鏡頭前後
一曲寄心聲
粵劇精選「五諫刁妻」
五·〇〇 新聞報告
港九時事
六·〇〇 歌聲滿人間
粵語新聞
七·〇〇 市民信箱
絃歌寄意粵曲
點唱節目
八·三〇 轉播各場賽狗
結集……

星期日節目

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨雅趣
八·〇〇 新聞報告
時代曲
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
無名鑿聽
十·〇〇 新聞簡報
時代曲精華
十一·〇〇 新聞簡報
港九時事
時代曲
一·〇〇 新聞報告

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
兒童節目
二·〇〇 年青人時間
新聞報告
四·〇〇 續播年青人時間
轉播政府大球場甲組足球聯賽「愉園對東昇」
七·〇〇 新聞簡報
歐西音樂
影劇談
七·四五 實地播出黃金劇團公演粵劇「山伯臨終」，由文千歲、麗蓉、阮兆輝、任冰兒、關海山、尤聲普主演
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一·〇〇 廣播完畢

星期日節目

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
續播良晨樂韻
九·〇〇 新聞簡報
天氣報告
今日之歌
十·〇〇 新聞報告
逍遙音樂會
十一·〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二·〇〇 新聞簡場

麗的電視中文台

一·三〇 新聞及天氣報告
名劇欣賞「孤雁」
嗳流
二·〇〇 新聞及節目簡報
三·〇〇 「流星劍」（日本片集）
四·〇〇 繞樑三日
少年警訊
五·〇〇 執法如山
仙侶奇緣
學以致用
六·〇〇 八面威風
妙女郎
七·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
八·〇〇 「鐵膽英雄」片集
快的啦「警網雄風」片集
九·〇〇 妙手仁心「恩愛夫妻」
十·〇〇 新聞簡報
粵語長片「屍五命案」（丁瑩、張儀主演）
完播曲

星期日節目

九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹……

（節目表上段續）
潮語長片「真假金牡丹」（曾珊鳳、陳楚惠主演）
小島必必
金技玉葉
瑜伽與健康
爐峯七日（本週新聞大事）
龍虎遊俠
世界新聞及天氣報告
粵語長片「滿堂吉慶」
武林小英傑
新聞及節目介紹
鐵甲萬能俠
快樂家庭
仙侶奇緣
錦綉前程
「金石良言」
留學指南
六·〇〇 亡命天涯

無綫電視翡翠台

二·〇〇 七彩「卡通大會串」片集
七彩「神犬拉茜」片集
七彩「棒球怪傑」
三·三〇 七彩「過去現在與未來」片集
七彩「卡通片」集
四·〇〇 香港足球大賽
新聞簡報
五·〇〇 七彩「未來世界」片集
七彩「藝海春秋」
六·〇〇 七彩「萬能勇士」片集
七·〇〇 七彩「青少年特輯」
七彩「死亡遊戲」片集
新聞及天氣報導
八·〇〇 七彩「青春樂」
九·〇〇 七彩「獅子山下」
港聞摘要
時事片集
七彩「迷離世界」片集
十·〇〇 七彩「紫頭巾」片集
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩週末影院「情意綿綿」由汪玲、康威、葛香亭主演
一·〇〇 全日播映完畢

星期日節目

八·〇〇 七彩粵語長片「飛俠小白龍」由馮寶寶、朱江、弟英才主演
九·三〇 七彩「英國足球大賽」
十·三〇 七彩「港聞一週」
七彩「國王與我」片集
十一·〇〇 七彩「唔出奇呀」
七彩「彩色世界」片集
十二·〇〇 七彩「班尼沙」片集
一·〇〇 午間新聞
七彩「珍饈百味」
二·〇〇 電視劇場「啼笑姻緣」
三·〇〇 粵語長片「搶閘新娘」由鄭碧雲、胡楓主演
四·〇〇 七彩「歌舞良宵」
五·〇〇 七彩「藍寶石王子」卡通片集
七彩「望子成龍」片集
六·〇〇 七彩「健康與……」

（左頁邊殘文）
拍鬼片有氣氛 張森讚葛劍青
現在拍鬼片又有一窩蜂的現象，據說，目前台灣影圈開拍的新片，不是文藝片便是鬼片，如果大家搶着偷工減料的粗製濫造，只怕又得拍爛了！
葛劍青自拍完「女魔」，馬上有人找她拍片，「大鄉里八面威風」上午夜場那天，高寶樹看……
……世，可是他組長弓公司自做老板以來動用最大資金拍攝的一部片，却是由「封神榜」故事改編的神怪片「哪吒」。據說，張徹拍「哪吒」一片，一共用了港幣一百七十餘萬元……
……與米高沙拉辛是一對恩愛夫妻。雖然很窮，巴巴拉爲了他，甚至當娼都肯，此是一妙女郎……

香港動態

㈠圖爲聖公會鄧肇堅中學男女生，在音樂室吹籥演奏時，教育司陶建細聽。立於陶建身旁者爲該校音樂教師馮平南。

㈡香港保護兒童會砵蘭街中心李紀匡君，榮獲飛利浦獎學金，前往英國曼徹斯特大學，研究弱能兒童行爲，攻讀碩士學位。李君現年二十九歲，畢業於台灣政治大學，獲心理學學士學位。圖爲飛利浦總公司副總裁兼副主席黎嘉努之夫人，將獎學金頒與李紀匡。

㈢十一名警務人員，因爲工作成績優異，爲九龍區警察總指揮官莫榮嘉獎。圖爲莫榮頒發獎狀予「警訊」前任節目主持人黄少彬高級督察。

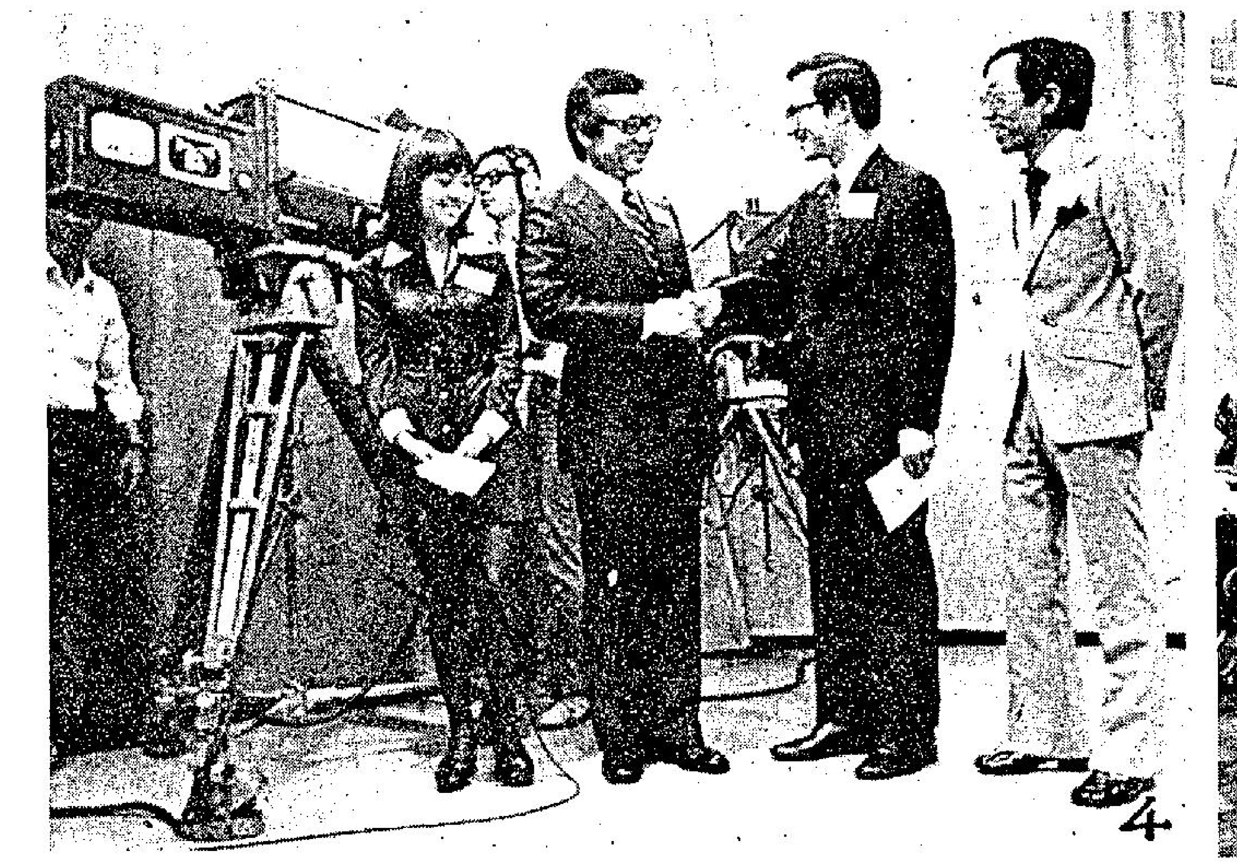
㈣香港浸會學院院長謝志偉博士（右二）昨日在該院傳理系之電視錄影室，接受電視廣播公司總經理余經緯（右三）代表電視公司將兩部電視錄影機贈予傳理系，最右爲該系署理系主任黃應士教授。

㈤本星期日中秋前夕的維多利亞公園將成爲星光熠熠鬢影衣香的地方，百數十位明星、藝員、時裝模特兒及舞蹈表演者都會在中秋綵燈會裏各個不同項目中亮相。圖爲時裝表演模特兒在綵排時攝。

㈥大坑譚公體育會舉行成立第一屆理事職員就職典禮，圖爲該會理事長黄觀霖致開會詞，報告該會籌備成立及今後推展工作計劃。

㈦堅尼地城山市街七至九號之互助委員會委員，合力清潔樓宇，支持西區垃圾黑點大掃除行動。

㈧伍氏宗親會舉行慶祝該會成立二十週年紀念聯歡敬老大會，圖爲該會首長理監事與嘉賓合影。



巴巴拉史翠珊 高歌狂舞有勁

巴巴拉史翠珊與米高沙拉辛是一對恩愛夫妻。雖然很窮，巴巴拉爲了他，甚至當娼都肯。此是「妙女郎大鬧華爾街」內一塲面。

妙女郎巴巴拉史翠珊已成爲影后牌了，她能歌善舞，她最吸引人的特點是帶一些「爽爽地」的氣息，別創一格，但沒邪氣，給人新鮮的感覺，最近她有一部新作更妙，是笑料百出的喜劇巨片「妙女郎大鬧華爾街」，她爲了郎君，不惜一切犧牲，甚麼大膽的事情都幹出來，可以說是妙絕。

無疑巴巴拉史翠珊是七十年代超級女星，權威的「新聞週刊」在介紹她時，曾形容她的微笑與苦笑，使一個缺少女性味道的女人，也變爲女性化起來，對她是相當貼切的描寫，當她高歌狂舞時，十足男性的豪放，但在含淚苦笑時，又使人覺得是十足女性了。

起初巴巴拉在舞台上担任一個很小而令人難忘的角色，後來在百老滙上演「妙女郎」創下歐劇歷史上最轟動的成就，以後發展順利，且在銀幕上扮演「妙女郎」奪得金像獎，此後大紅特紅，她擁有全球的影迷，「妙女郎大鬧華爾街」是她替哥林比亞影片公司拍的第四部片，在片內演出許多人大笑的過程，爲了個郎不惜當娼，迷違禁品，趕牛群，可謂是一個妙絕的女郎。

和她在「妙女郎大鬧華爾街」唱對台的男角，是英俊的米高沙拉辛，不久之前與女星嘉芙蓮羅絲的熱戀，是影城熱門新聞，但二人已分開，在片內他是個計程汽車司機，經濟困難，幸有好老婆到處爲他出術。

「妙女郎大鬧華爾街」的劇情別開生面，笑料豐富，執導的是曾担任「相逢何必曾相識」「渾身是胆」及「本世紀最大刧案」的導演彼得耶斯。

張徹巨資拍神話片

張徹[illegible]以拍攝動作片著稱於世，可是他組長弓公司自做老板以來動用最大資金拍攝的一部片，卻是由「封神榜」故事改編的神怪片「哪吒」。據說，張徹拍「哪吒」一片，一共用了港幣一百七十餘萬元，拿這個數目去拍普通的片子，是可拍三部到四部。

在影圈中，有不少人在「時勢造英雄」的情況下名成利就；但張徹並不囑於這類人，因爲他是「英雄造時勢」。從以往的國片影史看，張徹就曾有兩件事扭轉了影壇的風氣，一是他曾使動作片多年來成爲製片形式的主流，二是在他重用男演員的政策下，使國語影圈「重女輕男」的成見改變，男明星獲得吐氣揚眉之日。

如今他傾巨資拍一部神話故事片「哪吒」，是否也可以造成一種風氣，掀起神話片的熱潮，這就要看今天公映後的成績。但從上週末和週日的兩個午夜場看，顯然觀衆已經接受了這種新的製作形式。這兩個午夜場不但在賣座方面有爆棚之盛，觀衆看戲時那種此起彼落的喝采聲與看後欣欣相告，都証明張徹的一百七十多萬是花得有價值的。

以「封神榜」故事拍片，張徹的「哪吒」不是第一次。但過去都是粗製濫造居多，簡直把這部神話名著糟塌了。張徹認定這部流傳民間的故事書有拍片的價值，他就認眞的拍，由於全片有一半以上鏡頭要用特技攝影，便特地從日本聘請特技人員一大批回來，這些人員薪酬很高，加上塑膠製的特別道具，如大鬧東海中的龍，以及蝦兵蟹將，海底龍宮，風火輪，乾坤圈等等，光是這筆數目，就超過百萬元。

傅聲演哪吒一角，也可以說是不作第二人想的，他年輕活潑，又懂得武功，銀幕上所見，他簡直把人們腦海中想像的哪吒形象演活了。據說，張徹也是因爲有了傅聲才與起拍「哪吒」的念頭的。

黃淑儀李道洪合拍電視話劇

明星與我　依蓮

麗的電視繼「不要說再見」之後本星期一起推出了另一部新電視劇「春閨怨」，極受觀衆歡迎。這部戲的男女主角是李道洪與黃淑儀。

在此之前，黃淑儀與李道洪從來沒有合作過，事實上也很難有合作的機會，因幾年前黃淑儀離開麗的時，李道洪還未嶄露頭角，後來黃淑儀入國泰拍片，再而加盟無綫，近年，又過了年多家庭主婦生活。直到最近因麗的力邀，才重返「娘家」，再在螢幕露臉。

李道洪一度被傳遭「雪藏」及可能跳槽，直到與黃淑儀合演長篇電視劇「春閨怨」後流言才止息。這位新進小生有人認爲他有點自大，但他對黃淑儀的演技卻衷心的佩服，他說：「黃淑儀是一個很有深度的演員，我覺得能夠跟她合作，對自己的演技也有很大幫助。」

拍鬼片有氣氛 張森讚葛劍青

碰見一個配音的領班人，他開口就說：「想不到張森的『女魔』拍得這樣刺激，我們配音的時候，都看得很有興趣。」

「眞的？怎麼樣刺激呢？」我問。

「你都知道的，凡是恐怖片，最重要是故事和氣氛，音響效果等，張導演對這幾方面都掌握得很好。」

「那天在西環的義莊拍通宵的戲場，效果又怎麼樣？」

「那場戲眞是鬼氣森森，在幾百副棺木之間拍戲，也眞難爲他們了！」

「依你這樣說，是會有生意眼了。」

「應該有生意眼的。因爲，『女魔』說的是現代的鬼故事，不比一般以聊齋改編的古裝鬼片，看也看膩了嘛。」

這句話有點道理。不久前上映的「秋燈夜雨」

現在拍鬼片又有一窩蜂的現象，據說，目前台灣影圈開拍的新片，不是文藝片便是鬼片，如果大家搶着偸工減料的粗製濫造，只怕又得拍爛了！

葛劍青自拍完「女魔」，馬上有人找她拍片，「大鄉里八面威風」上午夜場那天，高寶樹看見她，就讚她很有氣質，人又長得秀氣，表示可能會找她拍一部戲。

問張森：

「你找葛劍青拍『女魔』之時，你對她是充滿信心的麼？」

「說老實的，信心是有，但不是十足，因她總算是個新人。不過，一面拍戲，我一面對她增加了信心，認爲這個女孩子頗有天份，很適合吃這行飯的，」張森說。

「這是說她演得出色了。」

「她演得很放。劇中角色所要求的，她都做到了。」

星踪處處　明明

中影戰爭片最振奮人心

台灣「中影」公司，耗資五百萬港元攝製的抗戰英雄故事片「英烈千秋」，是一部深具人情味，振奮人心，而規模巨大的戰爭故事片，故事與背景，全是取材自眞實的抗戰史跡。

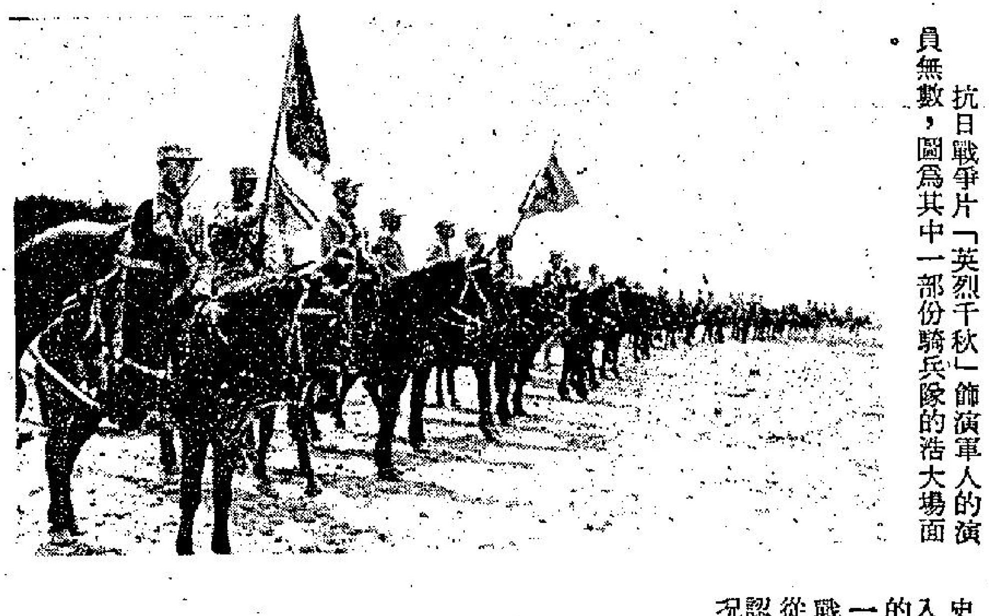
大刀隊，是中國抗戰初期，名流青史的英雄隊伍，他們曾以其英雄氣概，殲滅極多日寇。所以導演丁善璽在拍攝「英烈千秋」時，就很着重大刀隊的功跡。

張自忠將軍揮軍取得喜峯口大捷，大刀隊功勞不少。

爲了拍「英烈千秋」中的大刀隊，中影除鑄製了大刀一千把外，還請國軍抽調了士兵千人，參加歷時數月的大刀訓練。所以大刀隊阻止日軍戰馬衝鋒，與及力殲揮舞武士刀及刺刀的日寇的場面，特別精彩動人。

「英烈千秋」是國語片中空前偉大與精彩的戰爭片，其場面之大，可媲美外國戰爭片。

由於丁善璽對抗戰史實與戰爭場面作了深入的研究，所以所表現的戰爭全是當年抗日時一般。所以未參加過抗戰的青年們，實在可以從「英烈千秋」中，去認識當年抗日戰爭的實況。



抗日戰爭片「英烈千秋」飾演軍人的演員無數，圖爲其中一部份騎兵隊的浩大場面。

萬儀有許多歌迷

曾在吉隆坡拍擋演唱，轟動一時的歌壇「新情侶檔」依達和萬儀，終於在香港首次合作演唱，不過依達先登台，萬儀遲了幾天。此次，他們還是預備分開獨唱、合唱，前後分開上台，最後來個大合唱。萬儀以前是「國泰」的演員，第一部國語片「北極風情畫」卽担正了女主角，拍好未映的尚有「馬家溝」、「不速客」等幾部，在「香港劇院」，萬儀和依達擁有的歌迷不少，一個是電影明星，一爲小說作家，拍檔唱起歌來，卻配合得天衣無縫！

花團錦簇　·大人·

北歐宵夜最佳

「北歐擴大」業務，聘請麥肯演奏電子琴，三大歌星主唱後，愛作夜遊的都喜歡上那邊去坐，有得聽，有得看，而且中西食品俱相當不俗，價廉物美，才引得顧客源源開到。每天晚上，「北歐」這一點點地方，那容得如許人去？故去到退出來的不知多少。許多在九龍居住的「星」字頭人物，也喜歡選上「北歐」去閒聊。調和的燈光，熱鬧的氣氛，喜中菜西點都有，的確是宵夜的最佳地方！（圖爲：萬儀）

淺彈輕唱

丹鳳

黄霑不願「跟着狄娜走」

狄娜離開後的「蒙太奇」，由黄霑頂上，已成定局。但黃霑要求節目改名，理由是不想跟別人走。

跟着狄娜走，想來，是有點「難堪」的。

羅維對「華」字特感興趣

少見鏡頭，但常在身邊出現的羅維女友許麗華，據說，羅維在台的百萬房子，已委她管理，羅維又將在港開店，委她經營。

羅維對於「華」字，可謂有特殊興趣了。

傻大姐也撈登台表演

傻大姐莎莉麥蓮，也到拉斯維加娛樂場所登台表演去。

好萊塢影棚的冷落，是可以想見的。

娛樂圈

温拿引起秩序大亂 改爲函索親筆簽名

下月十五晚上客串比知演出

温拿樂隊原定於上星期日在香港天星碼頭大派親筆簽名照片，但因到場樂迷太多，在秩序無可控制之情形下，迫得臨時取消此項計劃。

其經理人梁柏濤爲了不欲樂迷失望，特安排函索照片辦法，欲得温拿樂隊親筆簽名照片者，可付註明「索取温拿樂隊照片」之信封，寄香港郵箱一八七〇號，數量祇限五百，先寄先得，送完即止。

温拿樂隊的「獅子山之歌」雖然在無綫的歌曲創作邀請賽中得第五名，但他們已感滿意了，此曲是由歌手亞啤作曲，梁柏濤寫詞，祇花了他倆兩小時，亞啤認爲這首「急就章」絕對不是他們的代表作，但實在不錯。此曲已被選定爲下隻温拿大碟插曲之一。

現時他們五人每天都在綵歌，以準備在下月十五日晚在大會堂音樂廳「比知」演唱會內的客串表演。據悉現時該音樂會祇餘六十元及八十元票兩種，在港九天星碼頭，曾福琴行、新巴黎琴行、偉倫唱片公司、山水及先鋒牌陳列室，及荃灣宇宙表行發售，樂迷們切勿錯過這個被認爲本年度最哄動的音樂會。

這個「比知」及温拿樂隊演唱會是由啱啱好娛樂公司及商業電台合辦，並由曾福琴行、超穎音响器材、樂滿第彩色電視、先鋒牌音响組合及國泰航空公司贊助。

（爲「温拿樂隊」五虎將）

騷星達玲

龍公

並非劉禾青，乃係去捧死黨嘅午夜場。

影壇近事

行韋

林翠葛蘭名作重映 潘壘爲邵氏導鬼片

電視的「啼笑因緣」片集，已經播映完了，可是，片中的插曲，如今已經成爲了最受歡迎的，家傳戶曉的歌曲。由於這個電視片集，大受觀衆的歡迎，電視當局，已經在重播這個片集了。

記得在多年前，電懋已經拍了一部「啼笑姻緣」了，這部片是由趙雷、林翠、王引、葛蘭、喬宏與莫愁等十餘人參與演出的，是一部超級的文藝片。

這部「啼笑姻緣」當年公映時，曾哄動一時，生意好的不得了。

由於電視劇「啼笑因緣」的受歡迎，嘉禾也決定以最新版本，發行這部電懋出品的「啼笑姻緣」了。

林翠、葛蘭等，都是當年紅得發紫的女星，很多人都未有機會看過她們主演的影片。因此，嘉禾當局相信，如果這部片在近期推出的話，也一定會大受歡迎的。

雖然說：林翠與葛蘭都退出了影壇，不過，她們仍有一定數量的觀衆的。

著名導演潘壘日前搭中華班機飛回台北，然後再度來港，爲邵氏導演一部古裝恐怖鬼片「牡丹燈」。

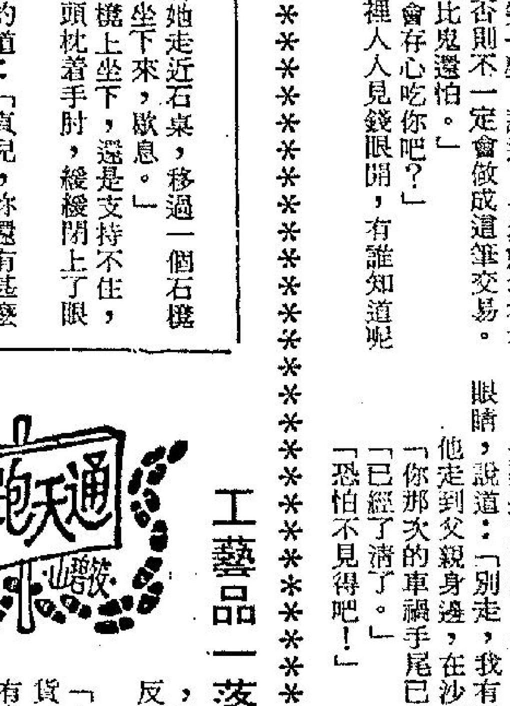
潘壘在機場表示，由他編導的邵氏新片「牡丹燈」業已籌備就緒，並計劃在他再來港後立卽在邵氏影城開鏡。

據悉：潘壘這部「牡丹燈」是一部劇情曲折離奇，而不到最後一分鐘不知道結局的超級恐怖片，堪稱爲「最恐怖的恐怖片」。該片主要演員迄未決定，尙愼密考慮中。

潘壘最後表示，「牡丹燈」的第一堂佈景，已在邵氏影城搭建中。他此次返台理一點私事之後，卽將返港開拍。

強人

·黃思騁·



「你為甚麼如此害怕醫院？你又不是沒有頭腦的人，親眼看見許多病得十分嚴重的人，一個個都從手術室裏出來，恢復了健康。」

「他們有信心，我可沒有信心。」

「你不把幾十年前的陰影驅走，以後的日子怎麼過！」

「算啦，算啦，」他揮着手說：「這件事你別理，我有我的主意。」

金太太見丈夫不耐煩，就換了個話題說：「老大有消息沒有？」

金步堯正要閉目養神，一聽這話就睜開眼睛來，皺了皺眉頭，說道：「他去的時候，我曾經提醒過他，頭腦要冷靜，先觀察情況，然後下手。可是他不聽我的話，一到那裏就被人包圍，買下了一塊地皮，事後知道不值，無端端損失了一百多萬美金！」

「你不是有幾個朋友在那裏嗎？」

金步堯冷笑一聲，說道：「壞就壞在有朋友在那裏，否則不一定會做成這筆交易。對於朋友，我比鬼還怕。」

「他們不會存心吃你吧？」

「這世界裡人人見錢眼開，有誰知道呢！」

「買地皮吃虧一點沒有關係，遲早會漲價。」

「如果我當初像他一樣做生意，我恐怕早就垮了。」

「這是因為他沒有經驗的緣故。」

「不錯，我用一百萬美金來供他買一個經驗。」

他長嘆一聲，重又閉上了眼睛。

門鈴響過不久，金匡達出現了，穿一身運動裝，渾身都是精力。

「你爹剛睡，別驚動他，」金太太說。

金匡達站在那裏，似乎不想走。

「你有事明天再來吧，你爹今天性情不好，醫生說他有膽結石。」

「哦，檢查過了？」

「還沒有，你知他不喜歡去醫院。」

「應該徹底檢查嘛。」

「等他性情好一點，我會勸他去的。」

金匡達正想回出去，他的父親已經睜開眼睛，說道：「別走，我有話問你。」

他走到父親身邊，在沙發上坐下來。

「你那次的車禍手尾已經了清了吧？」

「已經了清了。」

「恐怕不見得吧！」(五九)

降龍珠

東方玉著

卓玉祥扶着她走近石桌，移過一個石櫈，說道：「妳快坐下來，歇息。」

蔡容貞在石櫈上坐下，還是支持不住，兩手交疊，一顆頭枕着手肘，緩緩閉上了眼睛。

卓玉祥驚惶的道：「貞兒，妳還有甚麼地方不舒適的？」

南煞戚建公道：「依老夫看來，她好像是中了毒！」

「中毒！」卓玉祥更是惶急，搓着手道：「這怎麼辦呢？」

畢倩倩走到蔡容貞身邊，用手輕輕翻起她眼皮，仔細察看了一陣，又看看她的指甲，說道：「奇怪，她果然是中了毒！」

就在此時，突聽上官相厲聲喝道：「倩兒，妳方才給咱們服下的解藥，可是真的解藥麼？」

他說的聲色俱厲，臉上也籠罩了一層濃重的怒意和殺氣！

這可聽得大家齊齊一愣！

在進入霧室之前，畢倩倩確曾每人分了兩顆預防「蚩尤毒霧」的解藥，據說，一顆解藥的有效時間，為兩個時辰，因此大家除了當時服用一顆之外，還隨身帶了一顆，以作不時之需。

畢倩倩愕然道：「女兒分給大家的，自然是解藥了。」

上官相盛怒的道：「祇怕不是吧？」

他此話一出，聽得大家又是一怔！

不是解藥，那會是毒藥不成？

大家心頭這一起了懷疑，不由的立即暗暗運功檢查，在場這一檢查，幾人，莫不臉色大變！

祇有卓玉祥心急蔡容貞的安危，並未運氣檢查，因此也祇有他一個人的臉上沒有變色。

西煞畢元發狼嗥般一聲大笑，緩步朝畢倩倩走去，目中厲芒閃動，沉聲道：「倩兒，妳果然毒辣得很，連生身之父，都要毒死了才稱心。」

他這一步步的逼去，雙手提胸，已經聚了畢生功力，要把畢倩倩立斃掌下。

他自知這出手一擊之後，必將立即毒發而死；但他已經下了決心，在自己未死之前，非把這忤逆不孝的女兒斃掉不可。

畢倩倩駭異的道：「爹，女兒給大家服的確是解藥，不是毒藥。」

畢元臉色獰厲地，喝道：「妳還要狡賴！」

手掌已經緩緩舉了起來。

畢倩倩哭道：「女兒說的是實話，你老人家怎麼連女兒的話，都不相信了呢？」(一一二)

工藝品一落千丈

通天跑街 山潑

周維岳摸着茶杯底，邊飲邊唱：「我的同鄉兄弟同肉彈搭車，對主人交際的來龍去脈，當然一清二楚，不過為存厚道，我的兄弟關照千祈唔好到處亂唱，我唔唱，其實靠估，亦知肉彈的『風流韻事』多籮籮，講到尾，肉彈雄心勃勃，想在商場大顯身手，變成富婆，亦係值得佩服的大志，可惜咁多生意唔做，偏偏投向大陸搵財路，的確大跌眼鏡矣。」

我反駁數語：「靠做大陸生意而發達之人，比比皆是，點解肉彈反而損手爛腳？」

周維岳侃侃道來：「大陸貨，早已做到爛市，祇有幾門獨市生意，還搵到多少油水，自『中國熱』漸漸冷落，工藝品銷路一落千丈，吊高嚟賣死枝歌仔，今年已唱不成音，肉彈陪同美國太子爺去大陸採購的，正是工藝品，在大陸，仍當作搶手貨價錢交易，肉彈蒙受中共官員款待，朦查查還以為自己身價高人一等，受寵若驚，其實大陸的目標，在乎她的『戰友』美國佬的美鈔吧了，於是簽落幾批訂貨單，為數達美金五十餘萬元，妥屋及烏，肉彈在大陸更受熱情招待，其實，假如你我各地，有咁大筆外滙俾大陸，同樣會得到熱情歡迎，參觀幾個城市哩。」

我插嘴說道：「財主是美國佬，縱然在大陸買到貨貨，吃虧還是美國佬，肉彈叨光蒙受款待，並無損失吧。」

周維岳呷啖龍井，潤吓油喉，繼續開腔：「肉彈『陪太子讀書』之際，自己在香港與一班死黨老友搞了一間珠寶玉器進出口行，專做外洋生意，憑她交遊滿天下，不愁沒有番鬼闊佬幫襯，幹這行高貴買賣，本錢充足，最為重要，肉彈雖在影視界混跡多年，享有薄名，可是私生活豪華濶綽，實在是『空心大佬倌』耳，做珠寶，冇實力，祇可做吓經紀，但她學足『海派』，充大頭佛，幾次遊大陸居然大打真軍，順便訂落不少玉器工藝品，大陸交易，一向講真金白銀，訂金至少付四成，肉彈在港東借西挪，好不容易弄來港幣五十來萬元，付了訂金，時隔數月，貨物抵港，需要付清尾數，才領到提貨單，不料時移勢遷，工藝品在外國報價有如香港股票，慘跌不已。(六八〇)

晚晴

·奧芙·

三十：那飄忽的雲

「小凡，別讓我失望，」凌甫像在祈求：「第一眼看到妳，我就感到妳不應該屬於世俗。」

「凌甫，讓我想想。」

「記住，我需要妳做我的伴侶，」凌甫堅定的說：「不過，如果要在愛妳和愛我的理想中作選擇，我更愛理想。」

「凌甫，我要想想。」

康凡再一次請求，今晚似乎太不尋常。

「好的，夜了，我送妳返宿舍。」

凌甫扶康凡立起身，每一個動作都充滿深情，可是，他的想法卻如此與人不同。

鎖好練習室，鎖好音樂樓，外面是一條種滿相思樹的情人大道，淡淡的路燈，婆娑的樹影，加上草叢中樹梢的蟲鳴，夜，到底並不寂寞。

一片雲輕盈的在天際浮動，遮蓋星星，也遮蓋月亮，然後飄遠了。那片雲，多像凌甫！

「凌甫，看，那片雲！」康凡忍不住叫起來。

「飄忽的雲，」凌甫仰起頭。

「我忽然感到你就是那片雲。」

「基於甚麼？」

「直覺。」

完美的人

建章晚霞

南宮搏著

皇帝已到門外，未曾看到，而她，目光渾沌，視而不見，因於強勁，又合上了眼皮。

半個時辰之後，李夫人回到自己的寢宮，服藥入睡，平陽公主將經過奏告在焦躁地等待中的皇帝。

「大姊，我想委屈妳，暫時留在宮中一二日，為我看守着她—」劉徹有着傷感：「這樣的時候，我在看她，她必然又會拒與我相見的。」

平陽公主爽快地允承了皇帝的請求，但是，她又覺得皇帝在這一方面很特殊，於是，她緩緩地問：「陛下，我發現，你在后妃之間，大多有些兒問題。」

劉徹苦笑着，沒有回答。

「我發現，我的感情很浮動—」

「—」

「過去，可能如此，因為我所遇到的人，並不完美……」他在深思。

「人間，何來完美的人？」

「李婉是完美的；」他重重地說：「初時，我不大覺得，時間越久，我才認清楚她，我才承認佳人難再得。」

「這是我無法了解的，在我看來，李夫人祇是美，溫柔，其他，我不知道。」

「那不容易知道的—」劉徹低下頭：「我的後宮情形，妳該是清楚的，從前的陳皇后，貪婪妒忌，現在的衛皇后，妒忌貪婪之外，又有權力的慾望，她們都是不安於室的人，她們也都沒有自我抑制和自我犧牲的人。祇有李夫人，沒有這些缺點，可是，她對我……」

「陛下，你不以為自己的要求太多嗎？」

「哦，或者是，可是，我不能不要求，」劉徹搓着手：「大姊，現在，我想請妳到她那邊去，」

「此時，她服藥安睡，何必着急。」

「我想，有妳在那邊，比較好些，」皇帝真摯地說。

「好吧，我就去，」她說着，緩緩起身：「陛下，李延年還在外面守着，我想，妃嬪之事，可用不着他吧？雖然他是李婉的大哥。」

「我留着他的—」劉徹低唱：「讓他去吧。」

李夫人於服藥之後，睡着了一個時辰，醒來時，又嘔出些少血。不過，頭暈的現象已經減輕了。她醒後不久，就要求一面鏡子。平陽公主守在外間，聽到了她的聲音入內。阻止她用鏡子，這位皇帝的大姊體貼地說：

「阿婉，不要勞神了，妳歇着吧—」

「公主：」她悽惋地叫了一聲，合上了眼皮，淚水不斷淌出，欲言又止。(六二)

美人胚子木口木面

蘇素雜記

同戴安娜喺康樂大廈上便飲下午茶，忽然覺得「眼前一亮」。有個貴婦，雍雍容容咁喺我哋面前行過，然後坐喺我哋附近一個位。戴安娜有名眼高於頂，見到呢個貴婦，都忍唔住輕輕叫一句「好個美人胚子！」

「衣着都係一流，」我話：「最難得嘅，佢儀態萬千，剩係呢的舉止，就唔係十年八年嘅時間可以培養到嘅。」

「妳估佢用邊隻化粧品？」戴安娜話：「清淡到好似冇用一樣，睇得人好舒服。」

「最緊要佢重係皮膚靚，有啲佢咁嘅肉地，正所謂淡粧濃抹總相宜，」我話：「當然，佢化粧恰到好處，又增加佢幾分美態。」

「蘇素，我哋都算見得女人唔少，好似佢咁靚嘅樣，真係難得少見，」戴安娜話：「妳小心的睇吓，佢由面胚，眼耳口鼻同埋嗰棚牙，冇一樣唔係可以俾足一百分。」

「呢的就係妳頭先讚佢嗰句，正一美人胚子，」我話：「好多靚女，逐樣批評，總會有多少瑕疵，但係佢就一的都冇，可以話認真難得。」我哋傾到呢度，已經有第三個紳士埋去同佢招呼，有的行埋去企喺度同佢講句嘢，吻吓佢隻手又走開；有的坐落傾一陣，然後鞠躬如也咁道別。「蘇素，大家都係女人，睇見佢咁，真係唔由妳唔妬忌，」戴安娜話：「上帝對佢呢個人可以話特別恩賜。」

跟住，戴安娜又逐樣講佢嘅衣着同打扮，我一直都冇出聲。戴安娜話：「蘇素，乜妳啞過浪呀？唔會答我嘅？」

「戴安娜，妳睇真吓佢，冇樣嘢唔係假嘅，所以話整到好靚，但係連喜怒表情都冇，正一係木美人。」(六〇八)

有咗廉署，觀感改變

老骨 木叔

講起嚟近來好少同老妻出去撐檯腳，難得佢咁好興緻，重要話「佢請」，眞係認眞少有。老妻知道我鍾意食辣嘢，成個外江佬口胃，所以特別要請我去食四川菜。但卽拖嘅時候，時時笑我南人北佬。我曰：「你一向怕辣者，外江菜之中，四川菜辣得最犀利，你點食得？」

「有所謂者，今晚我請客，當然以客為主。我唔食，陪你食又點話。」

「老婆大人，也忽然問咁客氣，」我曰：「而且得我地兩公婆食，揀的菜式，你唔啱胃口，得我一個人食，有乜意思。」

老妻仍然堅持佢嘅意見。我中間落墨，提議不如去食天津菜。老妻先至冇反對。

幾十年夫妻，忽然好似今晚咁「相敬如賓」，又使到我個心十五十六，唔通老妻又有乜橋出。點知食飯嘅時候，我步步為營，睇吓老妻有乜嘢「陽謀」。差唔多食飽飲醉，老妻由頭到尾都未提過一個錢字。

將近埋單，我諗吓唔攪掂呢件事，幾難甩身。因為飲咗成斤花雕，有八分醉意，眼瞓到死，如果番屋企瞓嘅時候，先生聽老妻告「床頭狀」，個陣認真唔得，不如引頸就快，而家解決佢。

「老婆大人，究竟今晚有乜要買？」我曰：「屋企要唔要……」

「今年過節，眞係冇乜心情，」老妻曰：「樣樣嘢都貴，的錢越嚟越唔見使者，照正規矩做，唔知幾多錢至攪得掂。」

我個心話：「來矣！」原來老妻胸有成竹，講一輪嘢貴，我個荷包，重有命乎。乃曰：「的嘢貴，銀紙唔值錢，亦即係話世界艱難，搵錢唔易，樣樣都將就吓喇。」

「但地都係咁話，」老妻曰：「以前佢地知你做雜差，唔知你做乜嘢職位，講起你阿木，就曰：『你地木叔，當左咁耐差，正一老差骨，而家起碼都係探長矣。』我唔係存心呃佢地，但係人地既然咁講，我又好難解釋；而且解釋亦都冇用，人地唔信。佢地重一口咬定，話你地做雜差好好撈，幾乎講到通街銀紙，任你去執。但係而家有咗廉政公署，佢地嘅口氣又變晒，知道當差嘅就算做到警司，都唔可以行差踏錯，打份工，好冇限，反而大家老實左，好多繁文縟節，禮尚往來嘅嘢，可免則免。所以今年過節，我都使少好多矣。」

老妻口中嘅佢地，自然係平日來往班八婆。難得佢地轉性，我眞係還得神落。雖然係咁，我都放低兩隻大牛，情願喺第度慳的，以慰老妻也。(一〇六九)

人生與小說

刀剪涕淚的一生

·徐速·

說空不是空，說實不是實。這就是人生嗎？人生是有，人死是無。人祇是在生死有無之間胡混，生而為有就高高興興，死而為無就淒淒涼涼。大家都是在人生舞台上演戲，演時是實，演完時是空。夢未散時是實，夢散了時是空。想到最微妙不可解處，我人是空空虛虛的，有些似是魂離軀殼的感覺。

戲演完了麼？夢醒了麼？

該演完了吧！這幾天我都是在朦朧夢裡的時間為多，清醒的時間比較少。夢復醒，醒復痛，痛復夢，這是循環三部曲。由於痛便要吃止痛丸，這些丸使我容易入夢，大概會在朦朦朧朧的夢裡死去，我不再怕死，也不關心死的痛苦。我相信這樣死不會有甚麼痛苦的。我要盡量利用這些清醒的時間，把所有的「心事」說出來，把自己看作一個小說家，我要留下一篇很平凡的小說，卻是有真實內容的。說這是一個未完的夢想也好。人死了還能說「未完」這兩個字，豈不是很有意思的一回事麼？我這一生的知識，大都是從報紙小說得來的，有沒有資格做一個口頭的小說家，請人用錄音機把我所說的話錄下來，寫成小說呢？

恐怕不可能吧！太平凡的人，太平凡的故事。沒有羅曼斯、卻有太多的眼淚，誰會稀罕這樣的一個小說主角？那麼，便讓我把患了癌症的經歷全說出來，留個紀錄也可以吧！我已從兩次慘酷的戰爭穿過十分狹窄的隙縫，僥倖得到安全，却通不過癌症的險關，終於走向死亡之路。也許我在醫療處理的過程上面犯了錯誤吧！不管如何，沒有人寫過一部叫做「癌病歷程」的小說，我應該有資格自說自寫啊！(一〇〇)

有點替他難過

窗寒月冷

「老孟，」趙志仁繼續說：「我就老實告訴你吧，我似乎是愛上一個人了，是我，我說似乎，是我從未有過像這樣的經驗！」

「你是說愛上王美雪嗎？」孟永輝心中一跳！

趙志仁沒有回答，這自然是表示默認。場面暫時沉默着，孟永輝沒開口說話，事實上，他是有點替趙志仁難過。其實像王美雪那樣的女孩子，任何人都會覺得輕易地愛上了她的，孟永輝自己也就曾有過這樣的感覺，不過他到底是個穩重而有深沉智慧的人，明知是高不可攀的愛情，就不要讓它來擾亂自己的心湖……

但是，趙志仁則是屬於樂天而衝動的類型，他敢於讓自己的情感外露，因而便會陷身在這種情緒之中，這原本也不是壞事，因為任何人都有喜歡和追求異性的權利，但孟永輝有點替趙志仁難過的是，王美雪曾經在他面前說過憎厭趙志仁，而這次憎厭的原因，孟永輝又明白是她完全地誤會了他的！

「可能……」孟永輝祇能夠帶着暗示地說：「王小姐她目前是對你有點誤會，事實上我們上次相處時本來是好好的，可是無緣無故多了一個朱主任之後，事情就有點弄糟了。不過，好在你現在和她仍然是份屬同事，有的是化干戈為玉帛的機會。我離開學校之後，希望會隨時聽到你帶來的好消息。」

趙志仁勉強地一笑，顯示他也默認了這句話，似乎是說「但願如此」。兩人在街上徜徉了一會，同意一起去看場七點半，準備看完戲後去吃點東西，一個晚上的時間也就打發過去了。

在電影放映的中途，趙志仁忽然拉拉孟永輝的衣袖，故作神秘地在他的耳邊說道。

「你瞧我們碰到了誰，在前三行右邊的那些座位上。」

孟永輝聽了一愕，祇好依着他所說的位置，稍後看到了目的物之時，也不禁為之一愕。「那不是彭如生嗎？」

「是的，但你可注視到他旁邊的女朋友？」趙志仁說。(一〇七)

欲望香車

諸葛青雲著 余丹青插圖

「好啊！二位既然有膽量進入這古墓之中，該也有膽量自動站出來吧？」

他的話沒說完，但覺人影一閃，門口已併立着一老一少，兩個勁裝佩劍的人。

不錯，老的是文真真的乳母于大娘，少的是綺年玉貌的文真真姑娘。

一八七

此刻的文真真，由于是穿着一身勁裝，將她那穠纖適度的美妙胴體，襯托得凸凹分明，格外令人涉及遐思。

這二位一現身，所有目光都向她們投射過來。

但文真真與于大娘兩人，卻是目光烱烱地，祇向白衫文士打量着。

白衫文士目注文真真，祇見他精目中異彩連閃，連連點首道：「見面勝似聞名，果然是國色天香，有如謫仙降世。」

于大娘卻在喃喃自語着：「是他，果然是他。」

白衫文士一怔道：「妳在說誰？」

「你！」

「妳是說我？」

「不錯。將近二十年不見，你還是那個老樣子。」

「妳認識我？」

「唔……」

「妳知道我是誰？」

「你是人面獸心，狗彘不如的司介俠老賊！」

白衫文士身軀一震，道：「妳是誰？咱們之間，有何過節？」

于大娘切齒接道：「你這是已經承認你是司介俠老賊了？」

「我本來是司介俠，有甚麼承認不承認的，」司介俠淡笑着接道：「說！咱們之間，有甚麼過節？」

「老娘本人，跟你談不上有甚麼過節，但有一個人，卻跟你仇深似海，恨比天高。」

「誰？」

「就是這位文真真姑娘。」

此話一出，不但使司介俠的身軀再度為之一震，也使得文真真俏臉一變，脫口問道：「姥姥，您這話可真？」

于大娘長嘆一聲道：「孩子，姥姥幾時騙過妳的。」

「但您曾經一再地說過，我祇是一個身世不明的孤兒，如今又怎會平空鑽出一個大仇人來了呢？」

「以往，我是怕影響妳用功，才不敢告訴妳……」

司介俠忽然若有所悟地，「哦」了一聲道：「我明白了，這丫頭越看越像一個人……」

文真真截口問道：「像誰？」

「自然是像妳娘。」(一八七)

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

請閱 工商日報

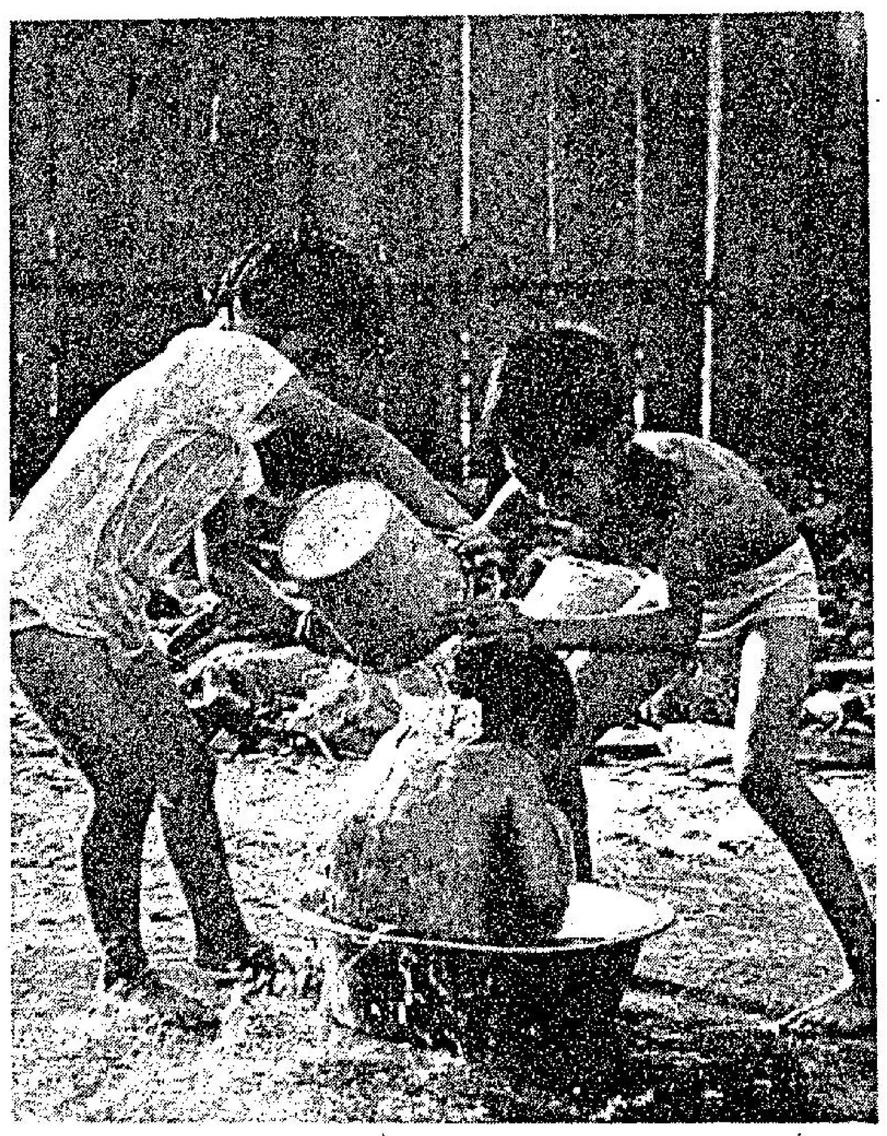
台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

今日及明天播音電視節目刊第二頁

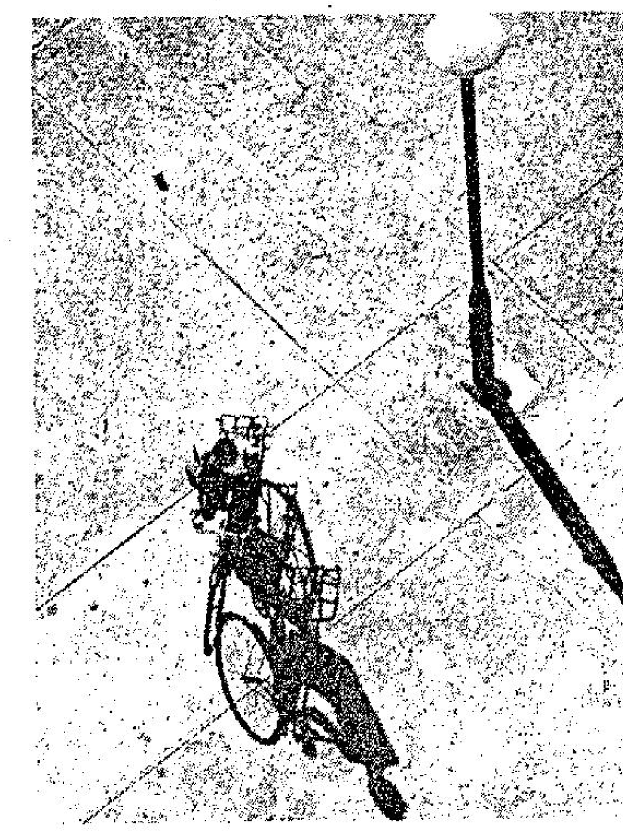
如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

總統國寶域多利國華 中秋佳片 智多星擒三勇大賊
新都華公頓英京 今請早 妙女郎大鬧華爾街
紐約大華金冠 第二週映 鐵金剛勇破黃金党
明珠·倫敦 週末五場 哪吒 少年與少婦
翡翠娛樂李活荷金黃洲亞景好 週末請早 哪吒 少年與少婦
油麻地國寶 中泰拳壇生死戰 古鏡幽魂
金門·寶聲 今天聯映 輪上春 今晚古鏡幽魂
新舞台國都聯邦 中泰拳壇生死戰 大鄉里 深海科學城 英烈千秋
滿！全綫五場 大鄉里
皇后·麗聲·皇都 今天五場獻映 中泰拳壇生死戰 古鏡幽魂
京華·快樂 今天六場映 加開午夜場 鼠王
豪華·文華 今天五場 雙天鬥至尊 古鏡幽魂
京都·凱聲 絕早爆滿 日本沉沒 青春俱樂部
新華·東方·新聲 今天五場 烏龍間諜戰 英烈千秋
海運·百樂 今天六場 橫衝直撞大福星 百樂環球

香港攝影會九月月賽 部份優勝作品選輯



左：戲水（甲組第二名）羅章堯



左：日影西斜（乙組第三名）田平均
下：人人有責（甲組第一名）陳雨

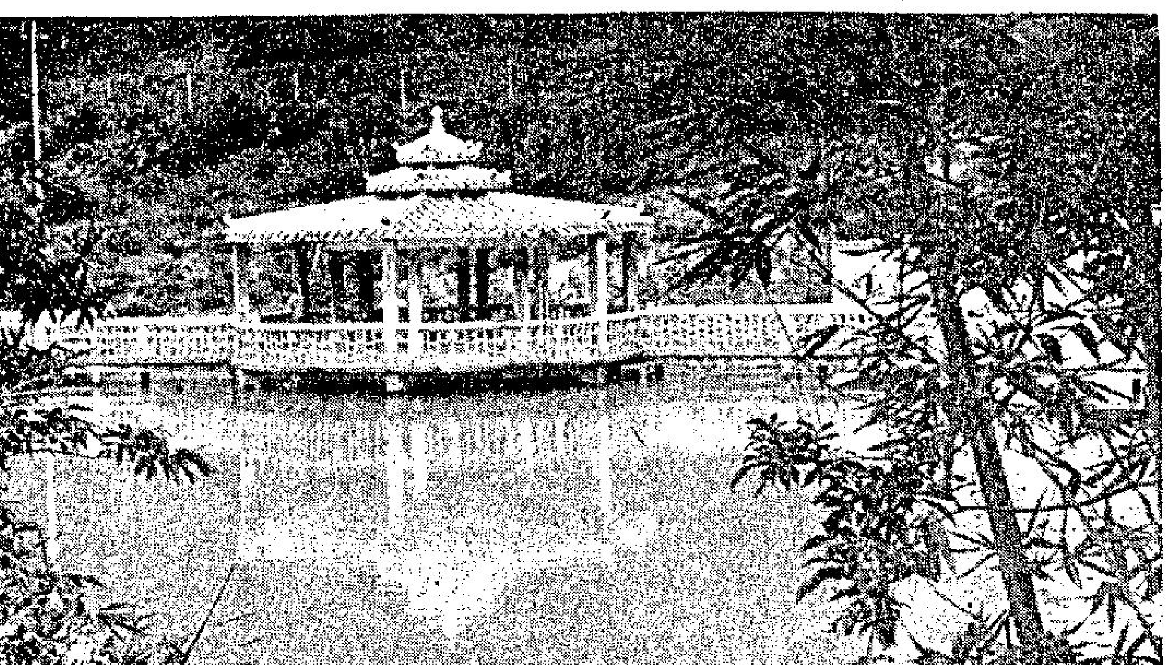
太陽隱沒時 談散射光線的運用

曉峯

當太陽光綫隱沒時，我們要利用散光拍攝景物，在這種光綫下，一切物體必然沒有顯然的明暗界限陰影，亦就是說不能產生，就不能利用光綫來變化景物主體及背景色調深淺了，在散光下拍攝景物祇能顯現出平淡的物體影象和陰沉的氣氛，不能在景物上產生明暗的層次和綫條的美妙。因此有時需要拍攝景物而適過散光的天氣時（如密雲、陰雨、冬天的陰）那就祇有盡可能縮小景物範圍而攝取較近距離的局部景物場面，才可獲得較爲爽朗清晰的效果，在散光下拍攝景物，場面越大，灰暗的氣氛越濃厚，場面越小，灰暗的氣氛越少，但是散光是會有時亮些和有時暗些的，如果在光綫較爲明亮時拍攝，景物的灰暗色調自然不會很大，有時亦可獲得很好的效果，如在這時拍攝遠距離的淺色調較多的城市景物或海景等，可在保持景物主體色調的原則下，加用適當的較深顏色的濾色鏡（黃綠鏡），能使景物的前後都爲清朗，但在散光下加用較深顏色的濾色鏡，曝光需要十分準確，才能使景物明顯，如果曝光過多或過少，都會影響不好的結果，總之，散光是不適於拍攝風景的，如非萬不得已，還是應在直接陽光時拍攝爲適宜。

在太陽剛出或將落的時候，是一天中最柔和的低光光線，由於光線從低角度直接照射景物，也可在不同的方向而獲得正光、側光或逆光等幾種光線類型，因此，利用低光拍攝風景不但能獲得極其柔和的效果，並且富於變化，但低光富於光譜中的紅色部分，表現出來的顏色呈黃、橙色，對景物原有的色調會給予一定的影響，非林的感光力量也會稍爲減低，因此，利用低光拍攝景物，首先要注意光線對景物色調的影響，然後決定是否適合運用濾色鏡拍攝，使有景色的低光光線不致影響景物原有的色調，太陽低光既是黃、橙色的，故使用黃色或橙色的濾色鏡，能使景物的色調減淡，但如景物的色調是紫色或藍色，那就不能用帶有紅色成份的橙色濾色鏡拍攝，因爲橙色濾色鏡會阻擋藍紫二色的光線通過，而加深了主體原有的色調，但爲了使景色中其他物體的色調都能保持正常，可適當加用淺黃色的濾色鏡，祇要曝光充足，不加濾色鏡亦可照顧到全面的色調。反光是間接的光線，比直接的低光光綫更柔和，但它祇能對景色中物體的陰暗部分起反射作用，因爲反光的反射範圍是有限度的，所以它在景物中除去能輔助物體本身陰暗部分的表現外，是起不了很大作用的。

光綫對景物層次、綫條、高調和氣氛都有很大的影響，景物在照片中能否表現得好，全賴於運用光綫，因此，我們必須瞭解每一種光綫對景物的作用，才能獲得理想的效果，假如在光綫不好時拍攝景物，也應知道這時的光綫與理想的光綫有甚麼區別，對景物有甚麼不好的影響，以便下一次拍攝這個景物時能獲得更好的效果，有時，我們常會因爲偶然的因素而獲得一些成績，也千萬不要以爲這些照片是光綫運用得好而覺得滿意，我們應當經常觀察種種光綫在景物上的自然變化及影響，才有助於我們對光綫的認識。



利用遮光罩及濾色鏡，可拍以天空爲背景的戶外照片。

幻影會廿九中區獵影 下月四日十月份例會

中華基督教青年會香港幻影會定於本月廿九日星期日上午九時卅分，在香港中環皇后碼頭（即大會堂低座對面）集合，是期領隊關建元，攝影指導：謝健邦、施榮燦、關建元。特約閨秀多名，拍攝大會堂、皇后像廣場、政府合署及植物公園等，無需長途跋涉，亦可拍得沙龍佳作，各類鏡頭均可適合，歡迎各界人士參加，如遇下雨則取消。

又該會定於十月四日舉行十月份例會，仍在香港上環龍記飯店二樓舉行，下午六時十五分開始，準六時卅分燈光人像至七時卅分止，七時四十分頒發上月各項獎品，介紹新會員及嘉賓，八時叙餐，八時四十分講座或沙龍佳作欣賞，九時廿分月賽，請各參加月賽會友於八時前交幻燈片，過時自誤。

香港會廿九屆沙龍 十月廿二截止收件

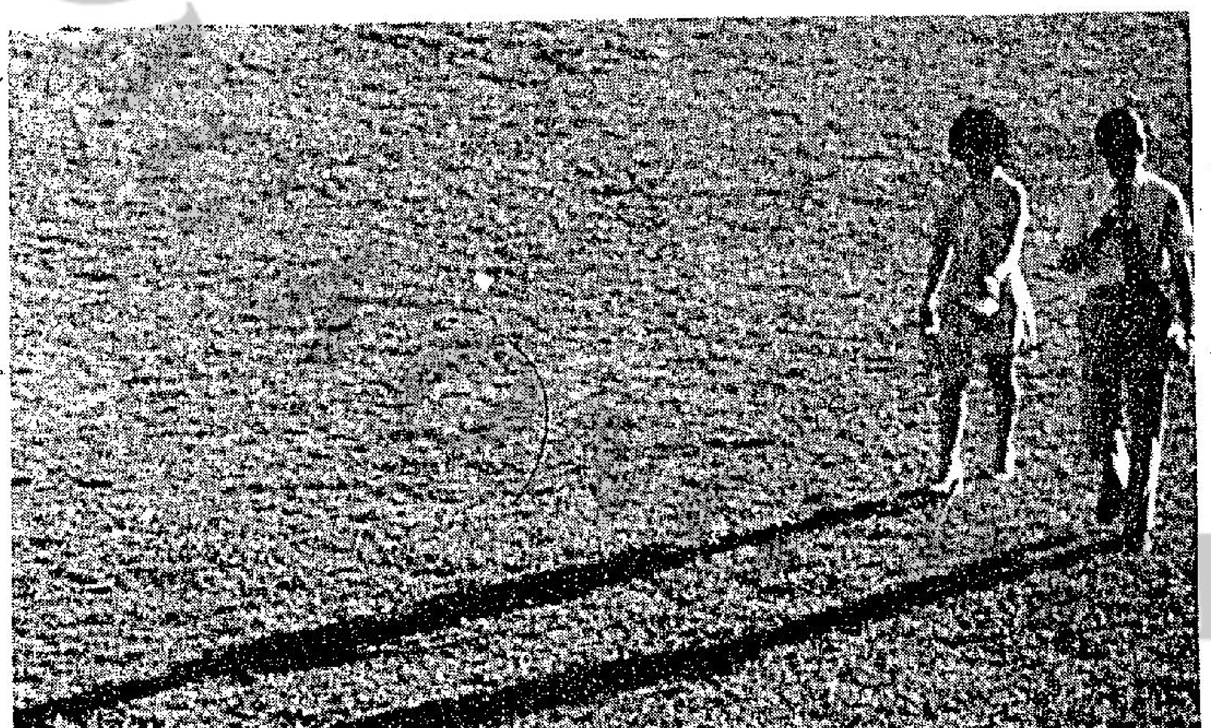
香港攝影學會今年舉辦之第廿九屆香港國際攝影沙龍，將于十一月廿九日假香港大會堂低座二樓公開展覽，黑白照片截止收件日期定於十月廿二日，彩色照片及彩色幻燈片組則定十月三十日截收作品。

香港會沙龍本屆在沙龍主席何詠獻，秘書黃耀榕容濟愉努力策動下，各項籌備工作進展甚爲順利，沙龍表格數月前已寄出邀請世界各地攝影愛好者參加。本港影友亦分別委托各友會代爲轉寄，影友欲參加本屆沙龍如未有參表者，請到灣仔軒尼詩道三五二號昌業大廈二十樓香港攝影學會洽取。本屆沙龍獲得各地影友熱烈支持，近已收到大量歐美各國及東南亞地區參加作品，沙龍主席及秘書連日來集中全體沙龍委員力量，處理各地區寄來之大批照片及幻燈片，着手進行拆包、登記、編排等各項繁雜工作異常忙碌，由於大家齊心合力要把本屆沙龍辦得盡善盡美，故各項工作進行甚爲順利。

第廿九屆國際沙龍委員會：沙龍主席何詠獻，沙龍秘書黃耀榕容濟愉，沙龍司庫張雄川，沙龍顧問張維新黃新發，廣告接洽陳少谷，藝術設計鍾耀強。委員：陳治棋、陳兆琨、陳偉洪、鄭定嘉、鄭連淑、賈理與、趙善泉、何國本、何是、韓龍頦、林志興、劉冠騰、李國强、李沛豪、李詩明、陸迪球、田均平、黃炳榮、楊柳菁、袁偉民。沙龍評選委員：黑白照片組：錢萬里、朱濟權、何藩、李福慶、唐景沂。彩色照片組：張錦濤、李永堂、黃兆根、吳章建、楊晉材。彩色幻燈片組：鍾文客、陳志聰、許爵榮、麥柱發、陳復禮。

攝影名家吳懷忠 招黑房技術班生

名攝影家吳懷忠，自設班教授攝影黑房技術以來，學員日衆，現期學員已先後結業，上續招新生，爲適應一般愛好攝影人士要求，特設彩色黑白混合班，使學員在短期內獲得彩色、黑白的黑房技術科程，包括影沖放，及一般黑房特技，進修期間六個月，每星期上課兩晚，不論已學或初學均可參加實習，由即日起開始報名，十月四日（星期五）下午七時上課，報名地點：彌敦道四七七號一樓帝君。



形影相隨 王紹升

利用散射光綫拍照，範圍太大不能控制，會造成霧翳。

卅五米厘會廿九舉行 十五週年會慶 下月一日追月獵影

香港卅五米厘攝影研究會爲慶祝十五週年會慶，一切籌備工作已經進行就緒。據悉會員及會員親友購券參加十分踴躍，人數遠超歷屆。會慶定九月廿九日（星期日）下午六時正在九龍半島酒店二樓大舞廳舉行，自助餐前有豐富節目助興，明星閨秀燈光造像及靜物攝影，第十二屆國際攝影沙龍獎品和該會名銜証書獎章亦同時頒發。現距離會慶的日子已經追近，尚未購券會員請從速到下列地點領購。香港：卅五會會所，「世界攝影器材」中環砵甸乍街廿九號，「米蘭攝影器材」英皇道五洲大廈地下，九龍：「藝真攝影器材」彌敦道三〇八號地下，「信隆攝影器材」長沙灣道九三號，「龍翔攝影器材」亞皆老街六四號地下。

備受會員重視之卅五米厘攝影會第三期季刊已經出版，會員可憑有效之「取書券」到下列地點領取：香港：卅五會會所，九龍：「信隆攝影器材」，長沙灣道九三號地下。

又該會獵影組爲擴大攝影題材，加强會員興趣特舉辦夜景追月攝影活動，這次活動以拍攝夜夜景燈色星星、月亮爲主，並在拍攝前由本港攝影名家陳銘深加指導，出發日期定十月一日（星期二）下午七時正，集合地點：尖沙嘴喜來登酒店側之公園，來回交通費每位六元，祇限會員參加，會員請憑會員証到會所領購，並于出發前妥備相機、菲林、三腳架、小電筒和失打繩等工具以便于拍攝進行中得心應手創出佳作。

讀者畫廊

形影相隨

利用投影來構成圖案美，是攝影常用的手法之一。祇要輪廓可觀，位置適當，通常都可以產生很好的效果。「形影相隨」這幅作品，乍看很有點沙龍美感，就因爲它能利用上很好的投影位置，但可惜的是其他條件未能配合，使這照片不能成爲佳作。

第一是素材太單調了，除人與影外就是一片草，地本來在這片草地上佈置上光線明暗的變化，也可稍爲補救這個缺點的。第二是右方兩個作爲主體的人物，焦距不夠清晰，加上兩人形神不相顧，不能產生集中的情緒，更使這幅照片的精神分散。在左上角處加上垂葉前景，也可以使成績大爲改觀。

尖沙嘴之龍

風景雖然是個俯拾即是的題材，可是在方便之中也有一個限制，最主要的，是要注意畫面的統一性。這統一性的限制，就是使許多初入門的拍友，面對彩色繽紛的景物，而一時不知從何拍起的原因。

「尖沙嘴之龍」就是未能注意到統一性的例子。尖沙嘴火車大廈是具有圖案美的建築物，附近風光也不俗，可是如果企圖把它的優點盡收眼底，那是不可能的，照片失去統一性的結果，是祇能使人眼花瞭亂。

何況以這照片的題詞看，則是要表現建築物下的人龍。變成了喧賓奪主，因爲人龍所佔位置太細小而不重要，而且也與前面的鐵欄桿混淆不清。

印洲紀行

拍攝人物動態照片，在情緒上的呼應是很重要的，如果幾個人物分成小集團，分別留意在個別的事情上，照片就難收精神貫注之效，也就不足成爲佳作。

「印洲紀行」這幅作品正是有着這種精神不貫注的毛病，爬山上和山腳下的兩批人物，並未作情緒上的呼應，我行我素的，使主題不能集中。如山腳的人能仰着山頂，或者作勢要參加爬上去的樣子，就會完全改觀了。

此外，現場的風景也不美，不足以作爲上佳的背景。最顯著的缺點是山石和天空部分過於黑白分明，使黑片有太硬的感覺，遇到這類情況時，就應該加上濾色鏡來將這過強的反差加以柔和化的。

尖沙嘴之龍 陳偉生

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五式四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

招生 美加國際酒吧訓練中心 一技可傍身 出國調酒及餐廳侍應速成由留美加專科導師教授眞材實料有證書設備豪華酒吧餐廳供實習早午晚班時間任擇招男女生報名從速校址彌敦道581號美寶大廈五樓402室K303724旺角道東銀行樓上按4字。

遊艇班 悠久歷史 紅磡大環路聖匠職校即開課K642730電詢報名

招租 旺角樓租 彌街貨倉大廈2至14號新建十三層大廈四面皆工廠寫字樓貨倉適合平正光猛請電K八四三九五六八七二或四一六六洽

出讓 電視機讓 德律風根無綫電視連24吋全新機箱全套原價千天新二讓五百八⑫902159何

新屋廉讓 沙田裝修五佰呎水電廚廁齊即可入伙急讓二萬八早上電H239472陳洽

商業 華而登別墅 環境幽雅·清靜舒適 宗旨實際·中西侍應 九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

醫藥 虫 （廿四小時內將蟲腸蟲患驅除） 毛文福旺角彌敦道579二樓帶糞檢驗立即知道

喉 專科中醫 吳景雲 主治 喉痧 喉瘤 喉癬 喉爛 陰虛喉症 雙單喉症 無論狀況如何險症醫壓或未痊癒頭症速來診治保證 即日見效 館址 旺角弼街三十八號三樓 先施公司九龍 電話 ... 若非確有特長安敢獨醫一味

中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 K-632345 628647

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號 八八八

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

防止有等旅行社出花門 遊客擔保計劃落空

今年英人來港遊覽減少 旅協謂最壞日子已過去

【本報訊】本港旅行社協會爲強化旅行機構之忠實服務，取得居民之信心與支持，計劃施行遊客担保，但結果因一票之差落空。

反對此計劃之旅行社認爲無信譽之旅行社不應由有信譽者加以挽救。

發起此議之旅行社認爲，由于沒有政府法例之保障，故須實施一種担保，以防萬一有等旅行組織出花門時，協助在外之遊客回港。

若干旅行社指出，雖然此種情形本港尚少發生，但亦應防患于未然，以贏取大衆之信任。

根據所提之草案，所有會員旅行社須交若干款項作基金，以備萬一有會員出問題時作爲滯留外地之遊客回港旅費。

投票結果，以二十三對二十二票失敗。反對之旅行社多係未有辦理海外旅行團者，同時，原旅行社又認爲本身有足够實力，不須協會担保。

又訊：今年來港遊覽之英人比去年少，但香港旅遊協會並不驚訛。據謂，去年係創紀錄之年頭，而今年之減縮亦非嚴重。

該會倫敦辦事處經理鮑敦稱，最壞之時日已過去，吾人正準備旺月之降臨。

鮑敦稱，英國遊客之減少純因英國經濟狀況與通貨膨脹。今年爲首八個月來港人數比去年同期少百分之五，去年爲首八個月有二六六五九人。英國幾家旅行機構之關閉對港無影響，因該等機構均係辦赴歐旅行者。另一方面，預料今年德國遊客來港人數會增加百分之六點五。

高國元承認其第二夫人 會服食過量藥物 但不如所傳之甚

【本報訊】東華三院主席高國元昨午接受本報記者訪問時，承認其第二位太太曾蓓芳，因服食過量藥物而曾送入瑪麗醫院醫治爲事實，但情況不如外傳之甚。

高氏表示：其第二位太太曾服過量之鎮靜劑藥物而感不適，雖其所服數量多少並不知道正確數目，但亦非外傳服三百粒之多，倘真是服下如此多鎮靜劑藥丸，必危及生命，且她入院時亦非昏迷。

他並承認其第二位太太發生事故時，是由她致電話與一位同事夫婦來照顧入院，且在下午其司機送食物至醫院時，她已自行出院返家。因而可說明她並非外傳服下大量藥物之事實。

高氏更坦率表示：其太太並知道其第二位太太之事，且其太太非常明白事理，縱有家庭小故亦非甚麼大事件，而許多家庭均有之。

據報載高國元之第二位太太曾蓓芳，於昨晨在大坑徑柏國家中，因服食三百粒鎮靜劑藥物昏迷不醒，送往瑪麗醫院洗胃後，已於下午二時返回家中療養，曾女士曾表示與丈夫發生家庭糾紛，並稱她與其丈夫已有一段長時間未會面談論家事，且不按月付給家用，但高國元對此說却否認並非事實。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	六元四角至八元
鴨	四元至五元
泥斑	十一元至十二元
紅衫	三元至四元
大魚	四元八角至五元二角
鯪魚	四元至六元
醬茄	四元至五元六角
芥菜	一元至一元四角
白菜	一元至一元二角
毛瓜	一元至一元六角
多瓜	七角至九角

（價格以每斤計算）

本港監獄爆棚

七個月來增罪犯千餘人 當局有十一個擴建計劃

【本報訊】監獄處長簡能，昨日指出本港監獄犯人已達「爆棚」程度，在過去七個月來，增加犯人千多名，但在當局十一個擴建及增設監獄計劃中，預算耗資一億五千萬，其中包括在大嶼山興建石壁監獄，可容納四千人，以減經現時各監獄的擠迫情形。

他強調日前發生之赤柱監獄黑社會毆鬥事件，乃是黨派間之私人衝突，與外傳黑社會爭地盤及毒品無關，當局並已隔離二百五十名「黑底」囚犯，至於監獄署職員方面，最近有卅餘人被有關方面調查，當局希望能盡量消除及打擊獄中不良分子之存在。

簡氏在前往倫敦與當地監獄處人員商談會晤三天返港後，於昨晨一個記者招待會中，指出本港監獄與英國當地之監獄署有不同，英國法庭判四年期較本港爲短，獄中囚犯比例地較少，故而最近有四間監獄空置下來。

他又列出本港監獄犯在過去七個月來的劇增數字，由七個月前的六千五百人躍昇至七千五百四十人，人數增加達一千多名。

對於監獄處之人手問題，簡氏指出現時有二百八十個二級督導員的空缺，但應徵人數則遠超此數，可是，由於應徵人需要接受訓練才能正式加入工作，故而要過一段時間，才能將該批二百餘名合格人訓練妥當，投入獄中工作，然而令人感到奇怪的是，目前有一百卅八個空缺的一級督導員職位，却甚少人問津。

中泰華壇生死戰 今日起隆重推出

嘉禾出品的一部新片「中泰拳壇生死戰」，今起假皇后、皇都、麗聲、聯邦、國寶、油蔴地、國際、華都、萬年、美麗宮等十間影片公映，金門、寶聲明天，永華、太平、元朗等下期加入。「中泰拳壇生死戰」是一部別開生面，揭開泰國拳內幕的影片。

拿破崙續進 早晨趨大勇

晨操快訊 張基

九月廿八日，星期六

週末晨課，是外籍馬房天下，出試馬盈百，絡繹不絕，頗有瞄頭。

△頂班馬試七駒，從表現評價，金源稍勝上課，但神氣仍覺平淡。福馬由鄭棣池試三段，身重力弱，態況遠離水準。比較而言，吳庇之拿破崙較有好感，今早由吉能主試半里，氣勢顯著增強，進展使人滿意，育天路合，值得慎防。

△易主後之陽光，今早由廿光達試兩段，李國佐策藏寶爲伴，直路走勢，前駒力留將就，體態亦靚，此駒過往拚搏有度，實力未走下坡，降第二班，當有可爲之處。

△新寶由摩亞試，經馳六化郎，前段走勢，尚覺矯健，終點前後，則勁弱，狀態平平而已，此駒質厚，上季未爲功者，有刻意求冷之嫌，今季年方大熟，其動態宜密切注視了。

△聲亞健試新玩意，疾馳三段，力留畢全程，口勁奇重，神態顯示已趨作戰水準，此駒年稚，應有一定進步，是前列份子。

△雀利安策滿堂歡，輕馳三段，全程走勢，從容勁佳，神態亦呈活躍，頗有轉好跡象，此是均速大馬，與高佬雀特別合拍，第二班中，是一路奇兵。

△早晨由甘保頓試一里，全程扣韁而馳，腳頭揮灑，有餘未盡，近態之佳，前所未見，今季水準，有截然不同之進步，看近服備戰，有意一出即爭了。

△沈保親試幸運之寶，庇侶退齡及銀子分處內外欄爲伴，直路衝刺，幸運之寶從中檔殺出地，頗覺銳利，此駒合沙宜，首度夜賽，預期有大成。

下週

昨日尾市仍然祇聞樓梯響，因此，全週市勢在步步向下，除週一及週四稍微見硬朗之外，其餘三個交易日，都在低挫之中，而恒生指數更由週一的二三八·二〇低挫至昨日的二二〇·五一，全週共低挫了一七·六九。在本週內，除了指數低……

許多英國的經濟專家都視之爲解救英國經濟的一綫曙光，在他們的估計中，假如在蘇格蘭以外深海中之石油資源被充分開採，則到一九八〇年時，它將給英國節省或賺取可觀的外滙，其絕大部分之收入將作爲還債之用。……

工黨政府的這項措施是不負責任而且非常危險的，在北海石油資源未投入生產前，該國已舉借的一大堆債務，到石油正式開採後，可以肯定的，……

保守黨的杜根哈特指出，雖然北海油田投入生產後將給該國帶來極大的好處，但是，假如不能很好管理與計劃，或者要費太長時期才能進行開採，則這盤黃金將是一盤灰燼。這項批……

是各行各業所反對的困難，不過，在那些技術佔領域裏，技術落後之工程自然更不容易獲得信貸之供應了。

政治上的爭吵，是北海油井開採計劃受挫的另一個因素。例如，一些鼓……

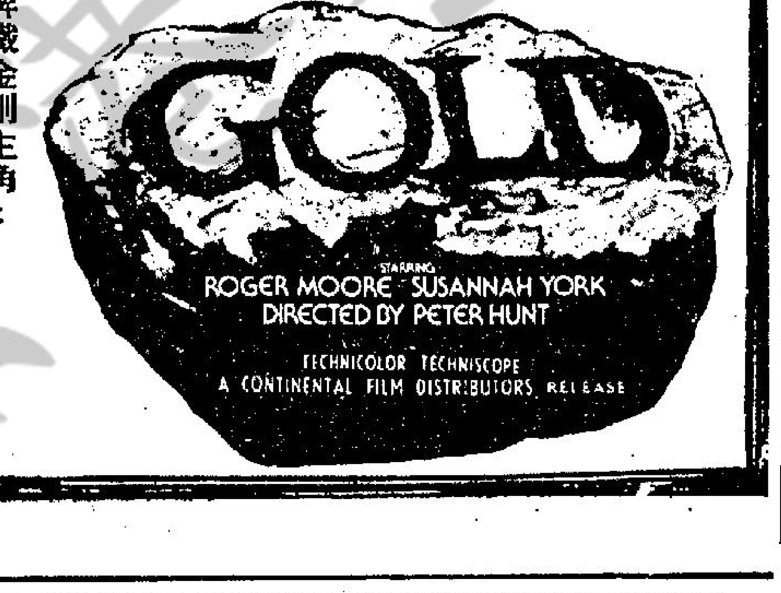
者是一個窮困的英國人？

工黨政府最近也和石油公司展開一項重要鬥爭，這項具有石油資源的國有化問題，英國能源部長埃利·和果最近宣佈蘇格蘭西岸五個勘探區爲國……

本週股市行情表

全週四市總成交計：一億七千三百廿六萬元

	華大地產	大昌地產	兆安地產	嘉年地產	聯邦地產(A)
	○·三八	○·八八	○·五○	三·六○	一·○二
		(○·九七)	(○·五○)	(三·七○)	(一·○二)
	○·三八	一·○○	○·五二	四·○○	一·○五
	○·三八	○·八七	○·五○	三·四○	一·○○


紐約·大華·金冠
本片成本昂 奇優待觀衆 不加座價
鐵金剛
昂然進入第二週！
歐洲公司本年度第一部超級王牌 榮膺英國皇室御前獻映巨片
爆炸礦場，山崩地裂！水淹千人，鬼哭神號！
七彩濶幕
勇破黃金党
黃金黨：利慾薰心，以人命作賭注！
鐵金剛：力挽狂瀾，迫奸黨露原形！
名導演 彼得亨脫 繼「鐵金剛勇破雪山堡」傾力導演：
最新正牌鐵金剛主角：羅渣摩亞 繼「鐵金剛勇破黑魔黨」主演傑作！
藝術女星：蘇珊娜玉
電影皇帝：雷米蘭
三大天皇巨星聯合主演
適合老幼欣賞
GOLD
STARRING ROGER MOORE SUSANNAH YORK
DIRECTED BY PETER HUNT
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
A CONTINENTAL FILM DISTRIBUTORS RELEASE

香港 皇后 皇都 永華 太平 九龍 麗聲 金門 聯邦 國寶 寶聲
油蔴地 國際 華都 萬年 美麗宮 元朗 澳門 南灣
今天首映五場 永華 太平 元朗 下期
應戰非爲報仇 旨在曼谷揚威
技術壓倒 性的 非Q阿式 勝利 寶聲 金門 明天
中泰拳壇生死戰
監製 鄒文懷
The Tournament
茅瑛 黃家達 領銜主演
衣依 關山 客串主演
葛香亭 黃仁植 領銜主演
導演 黃楓
GH 嘉禾貢獻·最佳影片
選擇一部好片 不可浪費週末 或已不想睇武俠片 至少本片將是例外
朱牧 杜寧 王琛 洪金寶 楊威 姜南 陳全 唐山 皇封 主演
佛國勝蹟 盡在本片

皇后 皇都 麗聲 文華 聯邦 金門 寶聲 國寶 油蔴地 國際 大光明
午夜場
今晚十一點半聯映
第一公司本年度傑作 鬼片最高潮之峯作
林青霞 領銜主演
石雋 領銜主演
宋存壽 導演
黃卓漢 監製
古鏡幽魂
FIRST 1 FILMS
以特技搞氣氛 以劇情搞氣氛 未算好鬼片！ 本片最刺激！
蘼蘭廢殺 邪妖出沒 古井鬼影 收買人命
比聊齋更奇情更香艷！

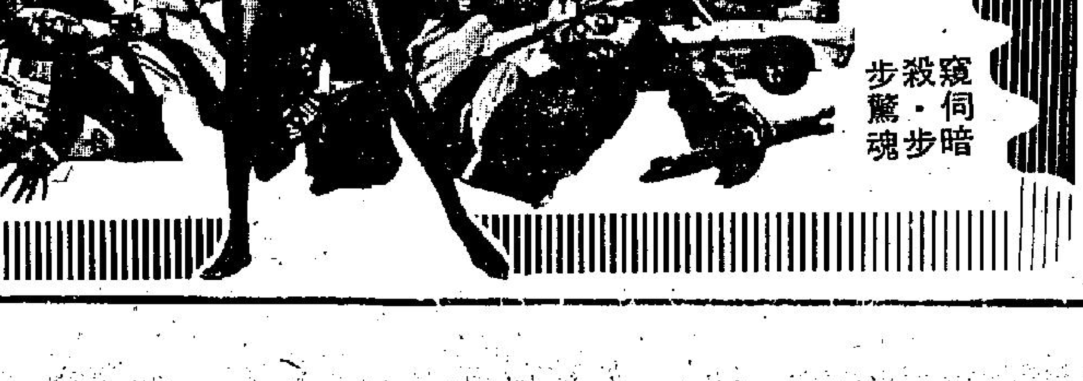
吳協建 出品
吳協和 監製
楊權 編導
麗都·華麗·國都·民樂
寶北英觀恒太太柴龍光寶香澳麗 石河華塘星平安灣華華島門都
好戲必爆 週末必擠 撲飛請早 預售三天
譚炳文 李香琴 沈殿霞 鄭少秋 俞明 領銜主演
天福星加入明 新華加早11點 全港最佳人問 士心的關問題 劫殺 罪案 日趣 嚴重 廢除 死刑 裸跑 抗議
粵語對白 王節賀 喜劇牌
大鄉里八面威風
言中有物 睇得過癮 歌曲諧趣 聽出耳油
兒童不宜
孟莉 孫泳恩 譚達華
THE COUNTRY BUMPKIN—IN STYLE

妙女郎大鬧華爾街
華盛頓加今午夜場
昨滿請早 英京 今天最後
太太出老千·巧施美人計：丈夫睩查查，充做皮條公！綿頭出到盡，那知露馬脚！
華盛頓 新都 英京
中秋佳節巨片
哥倫比亞公司皇牌巨片
Barbra Streisand
"For Pete's Sake"
金像影后 巴巴拉史翠珊 英俊酒生角 米高沙拉辛 聯合演作

都影·新聲·東方·新華
五日五場
今天四院大盛聯映
午夜今方新加場 東聲
S·P·Y·S
戰諜間龍鳥
高洛利伊·倫特修奴當 主演
戴維斯公司瘋狂大喜劇 "風流軍醫俏護士" 原班人馬大鬧中央情報局
The Arthur Davis organization Ltd.

總統·國賓·域多利·國華
今晚加開午夜場英京聯映。
中秋佳片
捉拿人匪 徒有賞！ 懲奸除 惡大快人心！
SUNDAY in the COUNTRY
金像獎電影皇帝
喧尼斯鮑寧 領銜主演傑作
智多星勇擒三大賊
智多星安排妙計擒大賊 男兒漢辣手狠心懲兇徒
兒童不宜
匪徒兇殘，令人髮指！
安樂公司皇牌巨構
Ernest Borgnine Michael J Pollard

紐約
明天特別早場十一點正 廉收座價
華納公司七彩卡通大會
兎兒賓尼等卡通人物全部出節目齊全，豐富精彩幕幕老幼歡迎


明珠·倫敦
明天兩院獻映
南國發行治打門艷巨片
蕩女煞星梟雄劍
梟雄劍客狠手·女心辣 蕩星煞行怪·異蹤
劍術無匹 出招敵搏命 隨時神鬼莫測 令人聞而喪胆
窺伺暗殺·步步驚魂
惹火刺激 兒童不宜
ZAPPER'S BLADE OF VENGEANCE
歐洲艷星 琳黛瑪露 繼「蕩女煞星」又一驍人之作
阿倫雷格 艾荻娜浪妮 謝臣簡柏 聯合主演

明珠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 明月 好景 永華 觀塘 福星
少年與少婦
午夜場
今晚十一點半午夜先映
邵氏新潮文藝性感巨片
孤男寡女 乾柴烈火 蕭天幕地 纏綿做愛
請速購票
最新潮的題材！最大胆的表現！
胡燕妮 汪禹 領銜主演
韋弘 米蘭 領銜主演
艾蒂 劉慧玲 井淼 林風 江玲 羅冰清 合演
少年少婦畸形之愛！表弟表嫂慾火高燃！
Young Passion
冶艷刺激 兒童不宜
何夢華 導演

台灣物產 價廉物美

下週市況難以過份樂觀

昨日尼市仍然祇聞樓梯響，因此，全週市勢在步步向下，除週一及週四稍微見硬朗之外，其除三個交易日，都在低挫之中，而恒生指數更由週一的二三八‧二〇低挫至昨日的二二〇‧五一，全週共低挫了一七‧六九。在本週內，除了指數低順之外，成交額亦見減退，五個交易日，四交易所僅得一億七千三百二十六萬元。

反觀近期市況，恒生指數在低點二〇七點餘開始憑藉利率即回降，銀根轉鬆的消息，而步步攀升，直至本週進入高峯後，即似洩氣的皮球而轉向調低，比一種冒升及回降，而所憑藉的消息——減息，在較早時，經已不斷的提出，不能予以過高的期望，如今不幸而言中，美國方面僅減四分一厘，而本港則仍在商討中，估計縱使決定減息，其幅度亦將是微小的，而且對股市的助力相信亦是不大。

無疑利率的升降，會直接影響股市的好淡，但必需視當時的情況及起跌的幅度而定，在目前利率彈升至一分二厘的高峯，而世界經濟又在蕭條的前夕，僅像徵式的減低四分之一厘，無疑是杯水車薪，對因經濟不景而沉弱的股市，其影響情形不言可喻，至於在短期間中，可能會導至反效果，因爲所望減息，而促使股市爬高，結果因幅度太小而爲淡家利用失望的心理而壓迫回降。本週市勢主要是受此原因的影響，當然和記屬下的八洋事件及淡家乘勢拋放置地及怡和等股份亦足以使人心向淡。

盛傳中應該派息的置地將會在下週一宣佈業績，但到如今仍是傳聞而已，是否爲減息一般造成同樣後果則有待事實的證明。

對於下週的市況，迄目前爲止，仍未有足以刺激向上的利好因素，因此，未能寄予較爲樂觀預料，雖然由美總統召集的反通貨膨脹會議在下週進行，但以現時的情況而看，福特似乎不易在這些國家的代表之前，提出有效的壓制通貨膨脹的方策，況且在各國意見未能一致，及未能作出小量的犧牲之前，這個會的結果將仍會出一些理論性的方案，設若該會未能作出實際有效的良策以應付日益嚴重的通貨膨脹的話，而石油出口國又採取不理的態度，堅持過去強硬的立場，則世界的經濟情況，往後將會令人更爲難堪的。

在本港方面，由於市面不利消息紛傳，而各行業的情況又實在並無好轉趨勢，雖然銀行同業拆息已低於八厘，且傳出某華資銀行對客戶股票按揭放寬，但仍然是未足樂觀，主要仍是市場信心仍處在極端虛弱及若干大行業及大機構的情況欠佳所致，較早時筆者曾提出指數可能低破二零零關，週前雖然同利率問題見反彈，但對於上述觀點，仍然相信其可能性，除非下週在美召開的會議有戲劇性及實質性的結果，同時石油出口國又轉變態度，及大量放出石油美元，否則投資者還是稍爲等候較佳。

‧明利‧

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
華厦置業	〇‧二五	〇‧三〇	二〇‧〇〇
邵氏	二‧六〇	三‧〇〇	一五‧三八
輝百美	〇‧四二	〇‧四七	一一‧九〇
騏利	〇‧四五	〇‧五〇	一一‧一一
利獲家	二‧〇〇	二‧二〇	一〇‧〇〇
南太平洋	〇‧六五	〇‧七二	九‧二三
立興	二‧四〇	二‧六〇	八‧三三
騰君	〇‧六〇	〇‧六四	六‧六七
太古A	三‧二〇	三‧四〇	六‧二五
會德豐船B	〇‧二一	〇‧二二	四‧七六

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
新時代	〇‧一六	〇‧一三	二五‧〇〇
永昌盛	〇‧三〇	〇‧二四	二〇‧〇〇
大貿	〇‧二四	〇‧二一	一二‧五〇
好世界	〇‧三四	〇‧三〇	一一‧七六
嘉年	四‧〇〇	三‧六〇	一〇‧〇〇
晉利	〇‧三二	〇‧二九	九‧三八
建煌	〇‧五五	〇‧五〇	九‧〇九
港發	〇‧三三	〇‧三〇	九‧〇九
夏香集團	〇‧三八	〇‧三五	七‧八九
遠東發展	〇‧五四	〇‧五〇	七‧四一

金融淺析

外圍金價止跌回昇 金市穩好買家轉盛
去息一元正開盤成八八四

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一四五‧七五美元（升三角半），瑞士入價報一四五‧七五美元，出價報一四六‧七五美元（升七角半），巴黎報一五〇‧八四美元（升四角九仙），加拿大期貨報一四七‧〇美元（升兩角六仙）；英鎊方面：倫敦報二‧三二三〇美元（漲五厘），美國告老士報二‧三二九三美元（漲三錢三厘）。

歐洲金價週五市走勢較趨反覆，倫敦金價頭盤升六角，報一四六‧〇美元，中盤報跌兩角半，報一四五‧七五美元，中盤掛出後造價入價報一四六‧〇美元，出價報一四七‧〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一四四‧二五美元，出價報一四五‧二五美元，實則上出入價均比前市升一元七角半。

本港金市，昨日尾盤爲九七三‧八，今晨開市報八八四‧〇，最高報八八五‧〇，最低報八八一‧五，截至發稿時（十二時正）價在八八二‧〇—八八二‧五之間上落；息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一千兩，公價定八八二‧五。

美鈔波升，大鈔報五‧〇六〇，背鈔報五‧〇四八；美電最高報五‧〇六二，最低報五‧〇六一。

日元牛皮，大紙報一六九‧二，細紙報一六八‧二；台幣報一二八‧〇；西德馬克報一八八‧五；法國法郎報一〇四‧五；瑞士法郎報一六八‧〇。

上午金融行情表

九月廿八日（星期六）

（九九K金價）

開市	884.0	收市	
最高		最低	

（去息一元正）

項目	價格	備註
（美鈔）		
最高	5‧060	
最低	5‧048	
（美電）		
最高	5‧063	
最低	5‧061	
（雜幣）		
日元（每萬計）	169‧20	
台幣（每千計）	128‧00	
西貢紙（每千計）	8‧30	
泰幣（每百計）	25‧15	
星加坡大紙（每元計）	2‧05	
星加坡細紙（每元計）	2‧04	
勞啤（每百計）	51‧00	
西德馬克（每百計）	188‧50	
法國法郎（每百計）	104‧50	
瑞士法郎（每百計）	168‧00	
加拿大紙（每元計）	5‧13	
澳洲元（每元計）	6‧50	
正鎊（每鎊計）	11‧85	
葡幣（每元計）	0‧95	
（歐洲金價）		
倫敦金價（每安士計）	145‧75美元	（升三角半）
瑞士金價（每安士出價計）	146‧75美元	（升七角半）
巴黎金價（每安士計）	150‧84美元	（升四角九仙）
（英鎊）		
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2‧3230美元	（漲五厘）
美國告老士（每鎊計）	2‧3293美元	（漲三錢三厘）

台韓織品大量湧至 印尼可能禁止入口

印尼可能將於短期內禁止紡織品入口，最近從港扯去一批跳樓紗，但爲數並不多。據此間商人說，自從印尼禁止棉紗入口後，現在進口的棉紗，都是要憑特別准字，最近，將可能還禁止紡織品輸入，據商人指出，主要是包括人造纖維的紡織品。

印尼要禁止紡織品進口，是由於近日台灣、南韓等地跳樓紡織品大量湧入印尼市場，直接打擊當地的紡織工業，目前，爲了保護紡織業的正常生產發展，印尼當局可能禁止紡織品的入口。

今年首七個月由港輸去印尼的紡織紗和綫，由去年同期的二千二百萬元，增加至六千二百萬元，是港製品輸往印尼的最大的增幅。

港製成衣輸往印尼的增幅也不少，今年首七個月輸去的港製成衣，由去年同期的一百二十萬元，增加至三百萬元。

轉口輸往印尼的紡織紗和綫，今年首七個月爲四千九百萬元。

印尼國營公司最近向港扯購再出口的跳樓棉紗，不過，數量不多，約有一千多包。

此外，印尼經常訂購的鋼鐵、角鐵和圓鐵的數量仍不多，主要是較早時已有採購。

今年首七個月輸去的鋼鐵、圓鐵的數值，由去年同期的五百萬元，增加至一千五百萬元。

股市經濟版

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	一,八一二,〇〇〇
和記企業	八四八,〇〇〇
置地公司	六八七,五〇〇
大生	六三一,〇〇〇
大昌地產	四四三,〇〇〇
會德豐A	三二〇,八五〇
太古洋行B	三一二,〇〇〇
九龍倉	一六七,九六〇
南太平洋	一五四,〇〇〇
滙豐銀行	一四一,六五六

英國美夢北海油田
樂觀估計五年後獲可觀外滙
但目前因政治技術一再拖延

許多英國的經濟專家都視之爲解救英國經濟的一線曙光，在他們的估計中，假如在蘇格蘭以外深海中之石油資源被充分開採，則到一九八〇年時，它將給英國節省或賺取可觀的外滙，從而清償其債務，並使該國經濟擺去現時沉重包袱。一位英國油商沾沾自喜地誇耀道：在西方工業國家中，只有兩個國家在石油源方面可達自給自足的，一個是美國，另一個則可能是英國。

英國人對北海油源所寄以的重大期望，是無可厚非的，不過，還是有許多英國人持有不同看法，他們以爲北海油源的重要性，是被故意渲染和誇大，長此下去，只有導致本國人生活於虛無飄渺的幻想中，這是非常危險的。這種保守與悲觀看法，是有其一定根據，到目前爲止，油商已一再延遲其生產進程，再加上最近有關國有化之政治爭論、蘇格蘭人主權問題以及所謂污染與環境衛生等問題，都可能再度迫使採油進程推遲。而一些政敵，也指摘工黨威爾遜政府大舉債以融通開採北海油源資金的做法，等於把國家前途孤注一擲，押在渺茫的希[illegible]，工黨政府的這項措施是不負責任而且非常危險的，在北海石油資源未投入生產前，該國已舉借的一大堆債務，到石油正式開採後，可以肯定的，其絕大部分之收入將作爲還債之用。

工黨政府則列舉許多數目字來駁斥一些不同的論調，它指出，北海油井開採後，其最初時期的年產量，將在七億三千三百萬桶到十億萬桶之間，這項數字已足供應英國之需，從而結束該國對中東原油之依賴。一些石油專家甚至預言在全面生產後，年產量可達三十億桶。假如這項估計正確的話，則政府清還債務的數月將只佔其石油收入的極小部分。到目前爲止，英國政府舉借以發展北海油源之最大宗外債，便是伊朗王國之十二億美元貸[illegible]

保守黨的杜根哈特指出，雖然北海油田投入生產後將給該國帶來極大的好處，但是，假如不能很好管理與計劃，或者要費太長時期才能進行開採，則這盤黃金將是一盤灰燼。這項批評並不過分，英國政府原來估計明年北海油井可產油一億八千三百萬桶，可是目前經過修訂之數字，却縮減到七千三百萬桶。

北海油井生產進程的推遲，主要是技術上的問題。首先便是那些生產足以應付北海惡劣風浪的精密器械和設備計劃的受挫折，其中一個最主要的原因，據說是許多大外國銀行拒絕提供任何有關北海油源開採計劃資金。

[illegible]是各行各業所反對的困難，不過，在那些技術條件領域裏，技術落後之工程自然更不容易獲得信貸之供應了。

政治上的爭吵，是北海油井開採計劃受挫的另一個因素。例如，一些政吹環境衛生人士，已經成功地阻止在蘇格蘭沿海一些主要風景區安置鑽探油架，而這已延遲了勘探之工作。

另一方面，在風浪險惡的北海中，油商只能在波濤較平靜的春夏兩季安置油架，假如他們趕不上時間，則只好再等待一年。另一方面，蘇格蘭人要求更大代表權之運動，也是重要的因素。蘇格蘭國民黨爲了爭取能在來屆大選中能取得更大代表權，便拿石油作爲政治資本，高呼「蘇格蘭的石油」口號，他們的鬥爭要求是極富有煽動性[illegible]者是一個窮困的英國人?」

工黨政府最近也和石油公司展開一項重要鬥爭，這項具有石油資源的國有化問題，英國能源部長埃利‧和黑最近宣佈蘇格蘭西岸五個勘探區爲國有，並宣稱將按一定條件租賃予石油公司。工黨威爾遜政府爲確保英國充分享有北海油田開採之利益，正計劃提高國際石油公司之開採稅等，並設立英國石油公司，以加强國家對石油生產之控制。這些計劃還有待來屆大選選民的決定。不過，一些觀察家以爲，高度國有化石油資源的措施，對北海石油生產將發生不利影響。

儘管英國在北海開採石油計劃將面臨衆多困難，但它並不是不可能克服的。雖然，許多專家對北海蘊藏估計不盡相同，但是有一點是可以肯定的，即是北海之油田開始生產後，對英國經濟將是一個重要轉振點。英國倫敦的金融時報評論員指出，一旦北海油井正式投入大量生產，可以肯定的，它至少可以減少英國因高價石油之外滙開支，緩和該國國際和貿易收支逆差之壓力。

倫敦股市昨回揚 指數升二點三

【倫敦廿七日路透社電】星期五倫敦股市報，經過沉悶的股市後，昨日又揚升，金融時報指數升二點三，收市爲一八三點九。市道上揚，主要是由於買家又活躍起來，賣家卽告遁形。領導性股市如寶馬石油股升七便士，英國石油股升五便士。政府公債疲弱，跌〇點一二五。

今晨拆息捱定 以七厘半成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息捱定，以七厘半成交。據銀行人士說，拆息率經過兩週來連續下挫後，現時已告穩定，以七厘半水平成交，是相當合理的。

本報獨家報導 加拿大黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週五每安士成	147‧00美元
前市每安士報	144‧40美元
	（上升2‧60美元）

倫敦金價收市掛牌：

×週五每安士買入價	×週五每安士賣出價×
146‧00美元	147‧00美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
144‧25美元	145‧25美元
（上升1‧75美元）	（上升1‧75美元）

美國股票走勢指數

【紐約廿七日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	六四〇‧六四	六二一‧九五	跌一六‧〇三
交通股	一三四‧一七	一三二‧二〇	跌一‧五八
公共事業	六二‧五三	六一‧九二	跌〇‧六四
其他股	一九七‧九四	一九三‧四五	跌三‧八六

美股市況繼續滑跌 指數跌十六點
動態

【紐約廿七日美聯社電】星期五紐約股市下跌，在連續一週股價下挫後，指數跌至十二年的低紀錄。杜鍾斯卅種平均指數於收市前半小時跌十二點，兩點之差，便要跌破十二年前收市價的六二七點一九。紐約證券交易所的下跌股與上升股數是二比一。

開市之初，市道上揚，指數升了三點，但由於寄望銀行利率趨低，其後因失望而市道終於下跌。美國萬國寶通銀行宣佈其優惠利率在一分二厘水平，將不準備減低〇點二五厘。萬國寶通銀行與及其他銀行股票在活躍交投中，顯得十分疲弱。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌十六點〇三，收市爲六二一點九五，是一九六二年十一月九日以來低紀錄。

紐約證券交易所的一千七百四十五種股票中，下跌股佔九百七十八股，上升股佔三百六十八股，成交總額爲一千二百二十三萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點七七，收市爲卅四點二五。

各國黃金收市價格

【倫敦廿七日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一四六‧二五；巴黎：一五〇‧八四；法蘭克福：一四六‧四〇；蘇黎世：一四五‧五；香港：一四二‧九一；貝魯特：每公斤四千七百〇三元。

八月份港製品輸出 總值廿一億九千萬
較去年同期增百分十二點六
未說明有否扣除通貨膨脹率

今年八月本港製品輸出總值達二十一億九千一百萬港元，比一九七三年同月增加二億四千六百萬元，或百分之十二點六。八月的輸入較一九七三年的八月增加百分之十九點三，轉口則下跌百分之九點三。統計處在發出上述數字時，並沒有說有關通貨膨脹率。

統計處昨日發表本年八月份對外貿易臨時數字與去年同期比較時指出：由一九七四年一月至八月期間與一九七三年同期比較，本港製品輸出增加百分之三十四，轉口增百分之三十點五，入口增百分之三十八點九。

由一九七三年九月至一九七四年八月的十二個月內，本港製品輸出增加百分之三十六點八，轉口增百分之四十三點二，入口增百分之四十三點四。

統計處今日發表本年八月份臨時貿易概要如下：

香港製品輸出：二十一億九千一百萬元。

入口貨物：二十九億六千五百萬元。

轉口貨物：六億二千四百萬元。

比較數字：

	一九七四年八月（百萬元計）	一九七三年八月（百萬元計）	（百萬元計）	或（百分率）
出口香港貨物	二,一九一	一,九四六	增 二四六	增 一二點六
入口貨物	二,九六五	二,四八五	增 四八〇	增 一九點三
轉口貨物	六二四	六八七	減 六四	減 九點三

	一九七四年一月至八月（百萬元計）	一九七三年一月至八月（百萬元計）	（百萬元計）	或（百分率）
出口香港貨物	一五,七六三	一一,七六〇	增 四,〇〇三	增 三四點〇
入口貨物	弍三,八七一	一七,一九二	增 六,六八〇	增 三八點九
轉口貨物	四,九一弍	三,七六五	增 一,一四八	增 三〇點五

	一九七三年九月至一九七四年八月（百萬元計）	一九七二年九月至一九七三年八月（百萬元計）	（百萬元計）	或（百分率）
出口香港貨物	二三,六五八	一七,二九〇	增 六,三六八	跌 三六點八
入口貨物	三五,六八四	二四,八九二	增 一〇,七九二	增 四三點四
轉口貨物	七,六七三	五,三五九	增 二,三一四	增 四三點二

本週股市行情表

全週四市總成交計：一億七千三百廿六萬元

香港交易所計：二千七百九十四萬元

遠東交易所計：八千二百七十八萬元

金銀交易所計：五千三百六十四萬元

九龍交易所計：八百九十萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	二三八‧二〇	二二〇‧五一	二三八‧二〇	二二〇‧五一
遠東指數	一一六七‧七五	一〇六九‧六九	一一六七‧七五	一〇六九‧六九
金銀綜合指數	二一一‧八二	二〇一‧三四	二一一‧八二	二〇一‧三四
金指數	二二一‧二九	一九一‧六九	二二一‧二九	一九一‧六九
銀指數	二五‧〇一	二三‧七五	二五‧〇一	二三‧七五

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一一‧〇〇	（一一‧九〇）	一二‧三〇	一〇‧七〇
恒生銀行		（五九‧〇〇）	六一‧〇〇	五九‧〇〇
海外信託銀行	一‧八〇	（一‧九七）	一‧九五	一‧八〇
友聯銀行	二‧七〇	（二‧七五）	二‧八五	二‧六五
（公用類）				
香港電燈	二‧四五	（二‧七五）	二‧七〇	二‧三五
九龍電燈	一〇‧六〇	（一一‧〇〇）	一一‧四〇	一〇‧四〇
中華煤氣	六‧七〇	（七‧二〇）	七‧〇〇	六‧七〇
電話公司	一二‧五〇	（一二‧二〇）	一二‧九〇	一一‧八〇
九龍巴士	三‧三五	（三‧六〇）	三‧七五	三‧二五
油蔴地小輪	七‧〇〇	（七‧〇〇）	七‧五〇	七‧〇〇
香港隧道	三‧八〇	（三‧六五）	三‧八〇	三‧八〇
上海煤氣			三‧二〇	三‧二〇
（倉塲類）				
九龍倉	一一‧四〇	（一二‧四〇）	一二‧八〇	一一‧二〇
均益倉	四‧一〇	（四‧五〇）	四‧七〇	四‧一〇
安全貨倉		（一‧〇〇）	〇‧九〇	〇‧九〇
黃埔船塢	六‧七〇	（七‧三〇）	七‧四五	六‧六〇
（航業類）				
亞洲航業	三‧四五		三‧六〇	三‧四五
會德豐船務A	二‧〇〇		二‧一五	二‧〇〇
會德豐船務B	〇‧二二	（〇‧二三）	〇‧二二	〇‧二〇
中華造船廠			〇‧六五	〇‧六五
新世紀航業			一‧九〇	一‧九〇
萬邦航業		（二‧九〇）	二‧九〇	二‧九〇
維達航業	二‧一五		二‧二〇	二‧一五
華光航業	一‧八六	（一‧九六）	一‧九三	一‧八六
保榮航業	〇‧八〇		〇‧八〇	〇‧八〇
信德船務			〇‧八五	〇‧八五
港九海運			〇‧三五	〇‧三一
東方貨櫃	一‧五三	（一‧六三）	一‧六二	一‧五〇
（建築類）				
金門	七‧二〇	（七‧八〇）	八‧〇〇	七‧二〇
保華	一‧〇〇	（一‧一四）	一‧一二	〇‧九八
大新（公和）	一‧〇〇	（一‧〇八）	一‧〇八	〇‧九五
海港工程			〇‧八〇	〇‧八〇
青洲英坭	三六‧〇〇	（四〇‧〇〇）	三八‧五〇	三六‧〇〇
（投資類）				
聯合企業	二‧三五	（二‧四〇）	二‧四五	二‧三〇
國泰股份			一‧五〇	一‧四〇
怡和證券	四‧四〇	（四‧七〇）	四‧八〇	四‧三〇
隆豐投資			四‧二〇	三‧〇〇
港太投資		（一‧五〇）	一‧五〇	一‧五〇
太平洋証	四‧一五		四‧一五	四‧一五
永利財務	〇‧二〇		〇‧二〇	〇‧二〇
萬樂財務	〇‧二一	（〇‧二二）	〇‧二一	〇‧二一
香港財務	〇‧三〇		〇‧三〇	〇‧三〇
於仁企業	〇‧九二		〇‧九二	〇‧九二
茂盛公司			〇‧三〇	〇‧三〇
利獲家海外投資	二‧二〇	（一‧九六）	二‧二五	一‧九四
亞洲保險	四‧五〇		四‧六〇	四‧四〇
倫敦及太平洋保險	〇‧五〇		〇‧五〇	〇‧五〇
（地產類）				
置地公司	四‧八五	（五‧三〇）	五‧四〇	四‧八五
模漢置地	〇‧三二	（〇‧三五）	〇‧三六	〇‧三二
志正國際			〇‧三五	〇‧三五
伊人置業		（〇‧五〇）	〇‧五五	〇‧五五
大元置業	一‧〇〇	（一‧〇〇）	一‧〇二	一‧〇〇
惠泰置業			〇‧四三	〇‧四三
華厦置業	〇‧三〇		〇‧三〇	〇‧三〇
新安置業			〇‧二八	〇‧二八
偉益置業		（〇‧五八）	〇‧五八	〇‧五八
永發置業	〇‧三五	（〇‧三五）	〇‧三五	〇‧三五
顯江置業			〇‧六六	〇‧六六
啓德置業		（〇‧七五）	〇‧八〇	〇‧七五
銓利基業			〇‧四四	〇‧四四
騏利企業	〇‧五〇		〇‧五〇	〇‧四五
廣聯企業		（〇‧四二）		
富輝企業			〇‧五〇	〇‧五〇
捷聯企業	〇‧五八	（〇‧六二）	〇‧六〇	〇‧五五
美漢企業	〇‧六二	（〇‧六八）	〇‧六八	〇‧六〇
港九工商企業		（〇‧三二）		
長江實業	二‧七五	（二‧七五）	二‧八三	二‧七〇
力士地產		（〇‧五〇）		
財務地產		（〇‧七〇）		

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
華大地產	〇‧三八		〇‧三八	〇‧三八
大昌地產	〇‧八八	（〇‧九七）	一‧〇〇	〇‧八五
兆安地產	〇‧五〇	（〇‧五〇）	〇‧五二	〇‧五〇
嘉年地產	三‧六〇	（三‧七〇）	四‧〇〇	三‧六〇
聯邦地產（A）	一‧〇二	（一‧〇二）	一‧〇五	一‧〇〇
和記地產	二‧一五	（二‧一五）	二‧二五	二‧一五
城都地產	一‧九三		二‧二〇	一‧九〇
亨隆地產				
四海地產				
大生地產	一‧六		[illegible]	[illegible]
怡東地產				
大寶地產	〇‧二一		〇‧二四	[illegible]
華光地產	〇‧五二		〇‧五五	[illegible]
國大地產	〇‧二五		〇‧二五	[illegible]
晉利地產				
新時代地產	〇‧一三		〇‧一三	〇‧一三
合和地產	一‧一二		一‧一八	[illegible]
新鴻基地產	一‧九五		二‧〇〇	[illegible]
恒隆地產	一‧九五		二‧〇五	[illegible]
建煌新記	〇‧五〇		〇‧五六	[illegible]
南太平洋	〇‧七二		〇‧七二	[illegible]
信託公司（A）	一‧一八		一‧二五	[illegible]
港發公司	〇‧三〇		〇‧三三	[illegible]
夏利文	〇‧四二		〇‧四六	[illegible]
協成行	〇‧五五		〇‧五七	[illegible]
龍珠島			〇‧三四	[illegible]
新同慶				
廣創興	〇‧六二		[illegible]	[illegible]
永昌盛	〇‧二四		[illegible]	[illegible]
輝百美	〇‧四七		[illegible]	[illegible]
萬生				
漢國	〇‧三一		[illegible]	[illegible]
港澳發展				
明輝發展	〇‧四〇		[illegible]	[illegible]
利興發展				
泰盛發展	一‧〇六		[illegible]	[illegible]
世界發展				
遠東發展	〇‧五〇		[illegible]	[illegible]
海南發展				
聯益發展				
新世界發展	一‧六五		[illegible]	[illegible]
聯興發展	〇‧六〇		[illegible]	[illegible]
太古昌發展	〇‧四七		[illegible]	[illegible]
好世界投資	〇‧三〇		[illegible]	[illegible]
（工商類）				
怡和公司	一四‧八〇	（一六‧二〇）	一六‧六〇	一四‧五〇
和記企業	三‧八三	（四‧二〇）	四‧三五	三‧七五
太古洋行A	三‧四〇	（三‧七〇）	三‧八五	三‧二〇
太古洋行B	〇‧五八	（〇‧六五）	〇‧六四	〇‧五六
太古實業A	四‧九〇	（五‧二〇）	五‧二〇	四‧九〇
太古實業B	〇‧九二	（〇‧九五）	一‧〇〇	〇‧九〇
會德豐A	二‧六三	（二‧八〇）	[illegible]	[illegible]
港機工程			[illegible]	[illegible]
食品工業			[illegible]	[illegible]
保星旅運			[illegible]	[illegible]
遠生金屬			[illegible]	[illegible]
邵氏公司	三‧〇〇		[illegible]	[illegible]
永安人壽	一‧五五		[illegible]	[illegible]
星島報業			[illegible]	[illegible]
橡膠信託	一‧八〇	（一‧八〇）	[illegible]	[illegible]
國際酒樓			[illegible]	[illegible]
夏香集團	〇‧三五		[illegible]	[illegible]
紅寶石			[illegible]	[illegible]
非立斯	〇‧二二		[illegible]	[illegible]
周生生	〇‧四五		[illegible]	[illegible]
屈臣氏	二‧七五	（二‧八〇）	[illegible]	[illegible]
生力啤	七‧三〇		[illegible]	[illegible]
森那美		（四‧三〇）		
新英華		（一‧四五）	一‧四五	[illegible]
和寶		（一‧七六）	一‧八五	[illegible]
立興	二‧六〇	（二‧六〇）	二‧六〇	[illegible]
南順			〇‧八〇	[illegible]
寶光	三‧三〇		三‧五〇	[illegible]
仁孚	一‧四五		一‧五七	[illegible]
怡南	三‧八〇		三‧八〇	[illegible]
碧瑤金礦			〇‧〇二	[illegible]
（百貨類）				
永安公司			一‧六〇	一‧六〇
先施公司			八‧〇〇	八‧〇〇
鱷魚恤	五‧〇〇		五‧〇〇	五‧〇〇
連卡佛A	九‧六〇		一〇‧〇〇	九‧五〇
（紡織類）				
會德豐紗廠			四‧六五	四‧六五
南豐紗廠	二‧〇〇	（二‧〇五）	二‧一〇	二‧〇〇
裕泰針織		（一‧五〇）		
香港毛紡			一‧〇〇	一‧〇〇
南聯實業	一‧二〇		一‧二三	一‧二〇
南聯合記			二‧五〇	二‧五〇
眞善美製衣			〇‧八五	〇‧八五
建生		（一‧九〇）	一‧九〇	一‧九〇
聯業紡織	一六‧〇〇		一六‧〇〇	一五‧〇〇
（酒店類）				
大酒店	四‧一〇	（四‧〇〇）	四‧五五	三‧九五
海港公司			六‧〇〇	五‧七五
永高酒店			四‧三〇	四‧三〇
凱聯酒店	〇‧八八	（〇‧九〇）	〇‧九二	〇‧八八
百樂酒店		（〇‧三二）	〇‧三二	〇‧三〇
國際酒店		（〇‧四七）	〇‧四七	〇‧四七
山帝國酒店			〇‧三五	〇‧三五

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

元朗鐵行均乏取勝把握亦會成和局

戰局分析

鐵行志在爭取勝利，元朗亦圖獲得再捷，今天花墟的「中型班」對抗，預料有劇烈的爭持。由於雙方現時均為獲得兩分，對於今伕的勝負也會特別重視，在力拼之下，和局的可能甚高，惟鐵行臨門一腳已漸有把握，取勝希望仍高一綫。另一場賽事大球場「愉昇」對抗，雖則這雙「同路人」的「班底」比「鐵元」為高。但要看較為緊張刺激的比賽，則似應選擇「火船隊」對「鄉親班」。

業已聘請「外援」的鐵行，本來也屬於「中上型」的球隊了。惟因操兵仍未到齊，而且季初亦未練出隊型，故暫時仍被看作「中型班」，惟以現時的「班底」而論，則已較元朗高些，問題祇是「火船隊」於本屆第四場比賽，能否開始達到「中上型班」的水準，倘若較上次與恰和打成平手時候有進步，則可望初開勝利之門，否則今天為該隊的第三次和局，亦並非奇事。看來今伕鐵行仍屬可勝難穩。似乎不易在元朗身上取得全兩分。

元朗季初曾有充份操練，但球季開鑼以後，仍未顯露「黑馬」型球隊的顏色，與「巨型班」對抗，暫仍未沿出有爆冷的本錢，鋒綫突擊威脅依然未夠，目前祇能向「中型班」爭取積分，從本屆三伕的演出，「鄉親班」祇曾於對抗市政之役以四比一取勝，敗於加山零比二的一伕，雙方表現平平，而敗於光華一比三，至終場前不久才打破「光蛋」。鐵行現時的實力仍比不上加山與光華，故今天亦為元朗搶分的時機，不過，「火船隊」的後防已漸見穩固，「鄉親班」要取入球也較為困難，此役能否奇兵突出，而撕破對方防禦網，則有待於考驗，上次遇光華，元朗曾有不少攻勢，可惜不易把握「埋門」一剎那的機綫。主要原因仍為前鋒限於質素。

雖則鐵行仍未打開勝利之門，三戰為兩和一敗，曾以零比零和東方，二比二和恰和，零比四敗於愉園，現時僅得兩分，季初對愉園之役，鐵行的攻守雖不如上屆，攻力既弱，防守也有漏洞，但連續兩次對「中型班」，防衛已有改進，雖然這兩場對抗，後防所遭受的壓力減輕，可能使失球減少，惟上伕與恰和瓜分兩分，由新加盟的印尼「國脚」李安度「掹開二度」而帶來和局，這也是鐵行本屆球季初得入球，此役對元朗，預料李安度必成為鉗制的對象，因此鐵行要爭取入球也並不容易，換言之，已缺乏了必勝的把握。

由於元朗、鐵行的前鋒，攻力量仍未見得夠強，而且也並無「埋門」的把握，故這伕和局的可能依然很高，鐵行如要贏波，則有賴於李安度施展過關斬將的功夫了。

排在大球場的「愉昇」對抗，雙方雖屬「巨型班」，但兩隊的「擁躉」却是相同，在這種情形下，兩支「同路人」的球隊，畢竟「勝利第一」還是「友誼第一」？却是難以估計，球壇人士認為，如果照近況看，則「跑馬地班」可以擊敗「油站隊」。然而他們的「土曬波」，表演已是「擱淺」了！是否要把今天的聯賽戰事去代替？這可能是球賽看重了「友誼」或「勝利」的影響力。也有人認為：倘若「土曬波」打得成，那可能造成今天「和棋兩勝」，現時祇有這場計分的「咧波」，則「嘉後人」的安排已是今天勝負的關鍵了。從過去四屆球季，愉、昇的八次對抗曾有五次和局。一九七零至七一年度，愉園兩勝東昇為四比零及四比二，一九七一至七二年度兩次和局為二比二及一比一，一九七二至七三年度以二比二及三比三又是兩度平手。一九七三至七四年度首循環以零比零言和，次循環為東昇勝四比二。如果今天兩隊在五個年度聯賽的第九次碰頭，是否決勝？仍要看是否有特殊的影響？球隊狀態及合作雖為決勝，但爭分的決心及特殊情況却是無從估計，球壇人生的見解，也將勝負關鍵，放在雙方是否「肯去」方面，倘若「放盡」打，贏波者應屬愉園。（文玲）

元朗兵馬羣像

張耀東　許植強　黃煜榮　文錦棠　葉華偉　梁能仁　李龍國　庾國樑　游煜華

今日之戰

聯賽港九均有節目 大球場愉園鬥東昇 花墟鐵行元朗相逢

甲組足球聯賽今天有兩伕分在港九舉行，港府大球場愉園對東昇，花墟球場元朗對鐵行，同是下午五時開始比賽。

今天的兩場甲組足球聯賽，排在大球場的愉園對東昇，因為兩隊關係微妙，諒不會打真軍，戰況可能十分冷淡。反而花墟場的元朗對鐵行一伕，雖屬中型班碰頭的賽事，但是，雙方都要爭取積分護級，兩分的得失關係甚大，在兩隊全力拚搏之下，過程將會比大球場愉昇之戰激烈得多。

這一幕元朗對鐵行，下午五時在花墟球場開火，序幕戰為乙組聯賽警察對星島，下午三時一刻打頭陣，票價一律收五元。

元朗鐵行實力相埒 李安度如再有佳作鐵行機高

甲組聯賽成績表上，元朗與鐵行，現在同得兩分（前者三戰一勝兩敗得兩分，後者三戰兩和一負亦得兩分），這一伕戰況激烈可期。為着護級前途，雙方正急于爭取積分，鐵行本屆聲勢甚大，分別向印尼及大馬物色好手加盟，結果獲得大馬周德全，黃天亮，印尼的蔡韓玉，蔡美德，林水良來港投効，但甫出師即以零比四受挫于愉園，接着又與東方賽成零比零平手，各援軍表現平平，嚴格來說，全隊實力比去屆尤為遜色。直到最近，又邀得另一名印尼國脚李安度來港助陣，去週出戰恰和且已登場獻技，果然表現突出，傳射工夫不錯。雖然鐵行這一伕未能獲勝，僅能與恰和賽成二比二平手，但李安度個人包辦兩球，鐵行得到他助陣，實力確裨補不小。

從鐵行在聯賽過去敷伕的演出來看，門將郭德先，後衛崔永生，胡渠根，黃文亮，前鋒李安度，曾展鵬，吳永明，尚能保持水準，再加上高昂的鬥志。出戰元朗，決不會處于下風，假如前鋒有佳作，且有希望戰勝元朗，在聯賽打開勝利之門。

去屆球季中，不時在巨型班身上搶分的元朗，本屆已比賽過三伕，但表現比去屆遜色。敗于加山及流浪固然不濟，就是擊敗市政一役，亦不見得好。去屆元朗拼命緊纏的踢法甚為嚴密，因此祇要前鋒突擊成功，他們便能夠爆出冷門壓倒巨型班，可是，本屆他們的鋒衛，似已失去這一種潛力，以他們過去比賽三場的表現來看，就不易對巨型班有大威脅。

論人脚，元朗決不會比不上鐵行，兩隊實力上堪稱各有千秋，但以近況比較，元朗就稍有不如之處，況且鐵行鋒綫有一員擅於把握埋門機會的李安度在陣，更應估高一綫，問題就是李安度能否再演出對怡和時的水準而已。

港府大球場的愉園對東昇，又是下午五時開賽，票價分十元、七元、五元及三元，今天下午二時之前在大球場公開預售，下午四時即開始門沾。

昇愉情況特殊 可能和局終場

目前甲組聯賽中，愉園與東昇同是未失過一分的長勝軍，加以雙方都是巨型班，今日碰頭，叫座力更應大大增強，但根據多年來兩隊在聯賽對抗時常常賽成平手，踢來並非全力拼搏的紀錄而言，今伕就不會有精彩演出，全無大戰氣氛了。

東昇首次出師淨勝電話兩球，演出奇劣，但去週以二比一擊敗南華，却表現不俗，鋒衛聯絡緊密。本屆由于多了仇志強及袁權益助陣，實力確比去屆增強，與愉園較，祇有過之而無不及，問題就是情況特殊，他們是不會與愉園打真軍吧了。

愉園在聯賽交兩戰兩捷，四比一勝電話，四比零挫鐵行，贏來并不吃力。不過，此兩伕的對手實力非強，因此，他們仍未受到真正的考驗。本來愉園各綫實力尚算平均，攻守都不弱，祇是根據他們過去的演出來分析，却有時好時劣之弊，特別是前鋒方面，臨門一脚常常失準為最大缺點。

平情而論，愉園與東昇今天的一場遭遇戰，實力上是勢均力敵之爭，勝負關鍵就決定于臨場演出水準。但是，既然兩隊過去在聯賽交鋒一方又是未敗之師，則今天一場比賽，雙方賽成和局終場的可能性就極大。（長風）

「火船隊」羣像

郭德先　崔永生　胡渠根　龔華傑　黃文亮　吳永明　周德全　蔡韓玉　李安度　蔡德梅

東昇好過愉園

今日一場東昇，愉園在大球場會師，同路人相遇，由于前車可鑑關係，捧場客多與否有疑問，但若雙方均以全力拼搏，則會有多少睇頭。

論實力，兩隊各有千秋，東昇勝在平均，于上伕以二比一挫南華之役，被許為東昇近年代表作，其作戰形式有巨型班技術，亦有青春班之死纏爛打精神，全隊各球員狀態不俗，而去屆狀態低沉之盧洪海、袁權韜在對南華一役中，狀態冒升，威脅力頗大，而袁權益之加盟，黃達財再度上前進攻，造成東昇前鋒綫更有生氣，所以今伕一般預料東昇可勝愉園。（長江）

以我所見

南華仍能打唯攻戰術 利用直線快傳功夫 直搗加山防線心臟 淨勝四球戰果出人意料

南華實而不華的「唯攻戰術」，利用直線快傳直搗加山防線的心臟地帶，這種以向對方球門為目標的打法，也帶來四比零的大捷。「少林軍」昨役贏波本來並非奇事，但淨勝四球的大比數，却令人難以預料，加山後防排出「一字長蛇陣」，準備隨時使用「越位陷阱」，遂致鑄成大錯也是「車房班」慘敗的原因。

陳國雄果然上陣 紮住打作用仍大

昨晚「南加」對抗，令人不相信是一場「大戰」，加山的演出實在太差，整個防綫也被南華前鋒的快攻打亂了陣脚，因此上半場陷於捱打的劣勢，陳國雄「紮住打」，仍產生很大作用，使南華佔較多中場優勢，倘若尹志強可經驗較為好些，則南華可能多入兩球。

開賽後十五分鐘，南華陳錫祥開角球，朱國權接球甩手，尹志強已衝上，安德遜解圍，廿四分鐘，陳錫祥盤球過姚士，將球斬出，皮球落在離門十二碼點之處，尹志強，葉尚華雙雙衝上，葉尚華左脚射入，替「少林軍」打開紀錄，一比零，並乘勢進攻。

馮志明與陳錫祥 上半場已有表現

三十分鐘，陳國雄攻入禁區，陳志佳回師將之鈎倒，被判十二碼自由球，南華由馮志明主罰射入，成二比零。三十八分鐘，賴汝楓傳球上，馮志明單刀赴會，朱國權衝出截球，推出不遠，落在陳錫祥面前，祇見陳錫祥將球拖順，用左脚射出一隻「半窩利」波，掛網而入，遂成三比零。上半場南華以淨勝三球遙遙領先。

下半場加山反攻 仍無法打破光蛋

換邊再戰，加山以陳展安替仙奴域，九分鐘再由羅頓代黃銘雄。十一分鐘，賴汝楓回傳，馮志明射門，球中朱國權足部彈出。十五分鐘，南華愛保羅向陳錫祥犯規，陳世九將球吊入禁區，姚士截球未能確實控制，賴汝楓切入，一射中鵠，成四比零。十六分鐘南華以郭錦洪替代陳國雄，加山全軍盡出，大舉反攻，但無法破南華後防，至三十一分鐘，南華以梁金發上替尹志強，加山再作反攻，以圖打破「光蛋」，南華穩打穩紮。四十四分鐘，武勒比單刀赴會，黃金福衝出队地截球，南華卒以四比零大勝加山。

大球場的觀衆一萬九千九百廿九人，門劵收入十萬零四千二百廿一元。（文玲）

開賽時雙方陣容如下：

（南華）黃金福　陳世九　梁兆華　蔡育瑜　駱德輝　賴汝楓　葉尚華　陳國雄　陳錫祥　尹志強　馮志明

（加山）朱國權　史提芬　仙奴域　安德遜　姚士　陳志佳　愛保羅　湯瑪士　黃銘雄　賓尼　武勒比

聯賽兩場陣容

（愉園）盧德權　黃文光　鄭潤如　黎新祥　周皆然　周志雄　林英傑　周榮　張子岱　鍾楚維　余國傑

（元朗）張耀東　葉華偉　文錦棠　黃煜榮　許植強　梁能仁　李德權　游煜華　溫耀球　庾國樑　李龍國

（東昇）仇志強　廖錦明　曾廷輝　張耀國　廖榮礎　鄧沛強　麥天富　盧洪海　袁權韜　黃達財　袁權益

（鐵行）郭德先　黃文亮　龔華傑　胡渠根　崔永生　曾展鵬　周德全　吳永明　蔡德梅　李安度　蔡韓玉

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	四	三	〇	一	十	四	六
光華	三	三	〇	〇	七	二	六
愉園	二	二	〇	〇	八	一	四
流浪	三	二	〇	一	八	二	四
東昇	二	二	〇	〇	四	一	四
加山	四	二	〇	二	六	七	四
精工	四	二	〇	二	七	八	四
怡和	三	一	一	一	七	七	三
東方	三	〇	二	一	一	二	二
元朗	三	一	〇	二	五	六	二
鐵行	三	〇	二	一	二	六	二
電話	四	〇	一	三	三	九	一
市政	四	〇	〇	四	四	十七	〇

葉尚華先建功：南華昨以葉尚華（右）及尹志強串演雙中鋒打法，相當成功，終以四比〇挫加山。圖為他倆奪去加山仙奴域（左）脚下球，由葉尚華勁射建第一功情形。（李就擠）

工商晚報

彩色球壇

「少林寺」尋晚果兵不厭詐 早時話氣袋雄唔出而竟出

「少林寺」尋晚果然係「兵不厭詐」，又話「氣袋雄」傷「膝頭哥」唔出，又話「甩牙煕」傷「脚趾尾」，連鞋都着唔倒，點知尋日就先出「氣袋雄」打番個右便中場位，咁個兩件「老兵」當然唔駛話「得人爭」，「糯米桂」，「甩牙煕」依然識着波鞋，亦係做其「士啤太」可也。最貢嘢者乃係「偉仔」唔出就係。「偉仔」帶住佢個件「乖乖」，亞黃俊傑响欄杆度同「花利佳叔」打牙較，「花利佳叔」就話佢哋「和尚兵」一世都唔講大話，唔會「甩下爬」者，事實「氣袋雄」係未得化者，不過「趙酒西」個D藥駛得加料撻落去，正係「藥到回春」，但「氣袋雄」仍然要紮住個「菠蘿蓋」，咁樣証明唔係假嘢，而且「氣袋雄」眼見大戰當前，但有「責任感」，自動請纓，呢層乃係事實也。

「車房班」嘅陣勢 唔多唔少亦有變

「車房班」個便又係同「和尚兵」鬥「扭六壬」，又話「原庄奶笠」，結果有一件唔同，此乃用「花利佳仔」打中場，「大隻佬」呢「擺攆」冇出，做其「大冧吧」可也。「家姐琴」都係咁話：大家鬥「詐譎」，表面上乃「縮番條頸」，其實大家都想搏呢兩分咋，何況又要「搏收」乎？不過，尋晚「車房班」就自己攞嚟咯！個一對「閙野人」史提芬就成晚都俾「烏鴉屎」姚士同「深山大野人」「簡直唔係波，個件「細佬祥」同「卒子命」「呢隻「翼仔」過到唔恨，個D「車房班灰斗」得個「爛字」，又冇脚法，轉身慢時走得慢，出埋推、拉、踢、撞都唔得，祇係猛做成「蛇入屎竇」，十二碼同罰波就多囉囉，「大華榮」、「卒子命」、「細佬祥」好似「執豆咁執」，斬吓眼就俾「和尚兵」趙咗三粒，呢勻真係「波總」泊日個「老執」李文傑「呢勻杰」，一面倒冇得制也。

和尚兵係夠號召 進賬啱啱過十萬

「和尚兵」不嬲都係夠號召，個「招牌」係唔同嘅，初時都以為尋晚場波最多都係五成咋！點知臨時趕咗好多人入「大波地」，斬吓眼就七成幾，入咗「兩盤人」唔夠，重差七十一人至係兩萬，收咗「十盤」零四撤幾，呢「和勻乃尚兵」帮「車房班」收番一筆略！講番「波地」裡便個筆先，我一見「氣袋雄」，問佢點解「唔嫁又嫁」！原來佢係「大隊長」，身為「亞嗯」唔出又點對得住班手足哩，卒之，佢頂到下半場頂唔順，乃由「蝦仔」入去頂檔，因為個陣已經贏到四個有皮，收尾個波乃由「亞懵」入埋者，如果「青軍尹」個波撲低D就經「開嚟搶住」、「肥仔周」猛咁吩咐D「友仔」唔好俾「車房班」破蛋，係都要拳上「四黃蓮蓉」月餅一盒「應吓節」，「琴家姐」就梗係想入番粒，就算「四個一皮」食條「腸腸」都係好者，可惜結果冇法子入番隻，飽食四蛋收場。

，第一個輸壞「翡翠佬」之仙奴域，第二個波乃「花利佳仔」罰跌「卒子命」，要嘆吓十二碼，第三個波乃輸响「烏鴉屎」脚下，俾「細路祥」趺咗响草地都會立刻起身射番入者，就因為輸得快，正係「番生師傅」都冇得救，輸得好冧也。

全隊演出皆失常 家姐琴唔知點講

「和尚兵」個「大舊石」就話佢地尋晚得個爽字，如果個日對「油站隊」又係咁快咁爽，已經贏咗，就算唔贏都摸和，唔駛輸埋兩分略！尋晚「和尚兵」真係「哀兵」格局，十一人十一條心，「車房班」竟然打慢波，「家姐琴」收尾都話：佢都唔知點講好，「佢扮爛」失常，比起上次打快波贏咗「手蛋隊」，就「差天共地」，尋晚最渣係「烏鴉屎」，下半場要派「較剪安」入去頂檔，「大野人」史提芬打番右便，但點都係吹「和尚兵」對「翼仔」唔服，「琴家姐」話佢哋班兵贏咗「手蛋隊」之後就以為「爛有嘢」，咁，冇乜法子唔輸吖。不過，除咗「烏鴉屎」之外，「家姐琴」又話「花利佳」，「披頭散髮鬼安」都失常。

丁財旺波地個場波 比之昇愉更會刺激

「水龍王」又响度「寶齋藥」，佢話過，凡係做「主場」者响「大波地」就一定贏波，此乃唔到你唔信「邪」者，今日個場波就講唔定咯，因為兩隊「同路人」都咁有得講者。反而添日個場由「流浪漢」打「三眼隊」，重有D睇頭，「三眼隊」如果出齊D「病緊停脚」，亦未必一定輸俾「流浪漢」者，如果又係「主場」嘅一定贏波，咁就以「流浪漢」高D，而且脚法唔「鬼」，照睇亦係「流浪漢」高D，「三眼隊」除非打出「加零二波」，否則，做「客隊」嘅一定輸實無疑也。不過，今日除咗「大波地」個場「同路人內鬨」之外，「丁財旺波地」個場波重够刺激添，事關「火船佬」多咗件「你响度」，又唔同睇法，否則，未必係「火船佬」手脚也。尋晚「大波地」「土炮兵」除非打番舊年個吓「密集突擊波」，好多人都係咁話：佢哋今日寧可去「丁財旺波地」睇吓個場「中班爭留級波」，一定唔會响「大波地」睇個場「做戲波」咯！照睇「抱妳時」都唔批准佢哋响「十．一」打個場「僞麼波」咯，正係叻極有限，唔睇就罷也。（簡靜）

工商晚報

前澳督馬濟時應邀再赴馬交

前澳門電燈公司工程阿美達，因涉嫌任內收取駁線費五十萬元，業遭……

兩度超越死亡期限

巴黎權威髮型雜誌

【本報訊】男性短髮型經七年之光耀曾讓長髮係吸收與頹廢之徵，打擊後頃已重振雄風，再為時尚。巴黎權威髮型雜誌亦主張剪短，曾使家長，教師與理髮師搖首嘆。本港一位美髮專家昨謂，本港已有……